

Campeon

CATALOGO DE PIEZAS DE RECAMBIO
CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES
CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS LIST

H-102

Las ilustraciones y datos contenidos en este manual son sin compromiso.FAMOSA se reserva el derecho de introducir sin previo aviso y en cualquier momento las eventuales modificaciones que crea oportunas para mejorar el motor, por exigencias técnicas o comerciales, sin que por ello se vea obligada a incluir las modificaciones o mejoras en todos los motores que estén en manos del cliente.

Les images et données indiquées dans ce manuel ne sont pas engageantes.FAMOSA reserve le droit d'introduire, sans avertissement préalable et à n'importe quel moment, les modifications qui soient considérées opportunes pour améliorer le moteur pour exigences techniques ou commerciales, sans être pour ça tenue d'étendre les modifications ou améliorations à tous les moteurs déjà livrés aux clients.

Le illustrazioni e i dati contenuti in questo manuale non sono impegnativi.FAMOSA si riserva il diritto di introdurre senza preavviso e in qualsiasi momento le eventuali modifiche che ritenga opportune per migliorare il motore, per esigenze tecniche o commerciali, senza per questo essere obbligata ad effettuare dette modifiche ai motori già in possesso dei clienti.

The illustrations and data contained in this manual are indicative and not binding.FAMOSA reserves the right to introduce any modification considered suitable to improve the engine performance, without in this way incurring any liability.

INDICE	INDEX	INDICE	INDEX	pagina/page
Códigos, motores base, equipamiento de serie	Codes, moteurs base, equipement de serie	Codici, motori base, equipaggiamenti di serie	References, basic engines, standard equipment	3
Tomas de fuerza	Prise de force	Prese di forza	Engine P.T.O.	4
MOTORES	MOTEURS	MOTORI	ENGINES	
código motor / grupo	code moteur moteur / groupe	codice motore motore / gruppo	eng. reference engine / water.p.set	
79 H-102	79 H-102	79 H-102	79 H-102	5
4139 H-102.01	4139 H-102.01	4139 H-102.01	4139 H-102.01	11
120 H-102.10	120 H-102.10	120 H-102.10	120 H-102.10	15
121 H-102.30	121 H-102.30	121 H-102.30	121 H-102.30	17
122 H-102.40	122 H-102.40	122 H-102.40	122 H-102.40	19
402 H-102.50	402 H-102.50	402 H-102.50	402 H-102.50	21
GRUPOS	GROUPES MOTOPOMPE	GRUPPI MOTOPOMPA	WATER PUMP SETS	
124 A-102	124 A-102	124 A-102	124 A-102	23
414 B-102	414 B-102	414 B-102	414 B-102	26
125 BE-102	125 BE-102	125 BE-102	125 BE-102	28
3711 I-102	3711 I-102	3711 I-102	3711 I-102	30
7634 K-102	7634 K-102	7634 K-102	7634 K-102	33
412 AT-102	412 AT-102	412 AT-102	412 AT-102	36
123 AZ-102	123 AZ-102	123 AZ-102	123 AZ-102	39
216 Carretilla	216 Chariot	216 Carrello	216 Transport kart	42
VARIANTES	VARIANTS	VARIANTI	ENGINE VARIATIONS	
VAR-9533 Arranque revers. Izdas	VAR-9533 Lanceur démarrage gauche	VAR-9533 Autoavvolgente sinistra	VAR-9533 Recoil starter anticlockwise	45
VAR-9539 Carburador M.D. AMAL 217/11	VAR-9539 Carburateur M.D. AMAL 217/11	VAR-9539 Carburatore M.D. AMAL 217/11	VAR-9539 Carburetor M.D. AMAL 217/11	46
VAR-9569 Motor H-102.10 F	VAR-9569 Motor H-102.10 F	VAR-9569 Motor H-102.10 F	VAR-9569 Motor H-102.10 F	47
VAR-9578 Carburador M.D. AMAL 217/29	VAR-9578 Carburateur M.D. AMAL 217/29	VAR-9578 Carburatore M.D. AMAL 217/29	VAR-9578 Carburetor M.D. AMAL 217/29	48
VAR-9608 Carburador M.D. AMAL 217/47	VAR-9608 Carburateur M.D. AMAL 217/47	VAR-9608 Carburatore M.D. AMAL 217/47	VAR-9608 Carburetor M.D. AMAL 217/47	49
VAR-9612 Carburador M.D. BING 1/19/136	VAR-9612 Carburateur comandement a distance, BING 1/19/136	VAR-9612 Carburatore comando a distanza, BING 1/19/136	VAR-9612 Bowden cable carburetor BING 1/19/136	50
VAR-9620 Carburador M.D. AMAL 217/62	VAR-9620 Carburateur M.D. AMAL 217/62	VAR-9620 Carburatore M.D. AMAL 217/62	VAR-9620 Carburetor M.D. AMAL 217/62	51
VAR-9622 Carburador M.D. AMAL 215/24	VAR-9622 Carburateur M.D. AMAL 215/24	VAR-9622 Carburatore M.D. AMAL 215/24	VAR-9622 Carburetor M.D. AMAL 215/24	52
VAR-9623 Silenciador SIN protector	VAR-9623 Silencieux et protecteur	VAR-9623 Marmitta e protezione	VAR-9623 Exhaust & heat protector	53
VAR-9624 Limitador de velocidad	VAR-9624 Limitateur vitesse moteur	VAR-9624 Limitatore giri motore	VAR-9624 Engine speed limiter	54
VAR-9628 Volante electrónico izquierdas	VAR-9628 Volant élect. Rotat. gauche	VAR-9628 Volano elettr. sinistra	VAR-9628 Ign. Flywheel assy (clokw)	55
VAR-9630 Polea pta. en marcha H-102	VAR-9630 Poulie démarrage	VAR-9630 Puleggia avviamento	VAR-9630 Starting pulley	53
VAR-9636 Depósito horizontal	VAR-9636 Reservoir horizontal	VAR-9636 Serbatoio orizzontale	VAR-9636 Horizontal gas tank	56

MOTOR / MOTORE: H-102 INDICE
MOTEUR / ENGINE: INDEX

INDICE
INDEX

VARIANTES		VARIANTS		VARIANTI		ENGINE VARIATIONS		
VAR-9639	Carburador M.D. AMAL 217/78	VAR-9639	Carburateur M.D. AMAL 217/78	VAR-9639	Carburatore M.D. AMAL 217/78	VAR-9639	Carburetor M.D. AMAL 217/78	57
ref.: 10899	Polea para H-102	ref.: 10899	Poulie	ref.: 10899	Puleggia	ref.: 10899	Pulley	53
VAR-9591	Carburador M.D. AMAL 217/32	VAR-9591	Carburateur M.D. AMAL 217/32	VAR-9591	Carburatore M.D. AMAL 217/32	VAR-9591	Carburetor M.D. AMAL 217/32	58
VAR-9626	H-102 P Carburador M.P. AMAL 217/44	VAR-9626	H-102 P Carburateur M.P. AMAL 217/44	VAR-9626	H-102 P Carburatore M.P. AMAL 217/44	VAR-9626	H-102 P Carburetor M.P. AMAL 217/44	59
ref.:16941	Carburador M.D. AMAL 217/50	ref.:16941	Carburateur M.D. AMAL 217/50	ref.:16941	Carburatore M.D. AMAL 217/50	ref.:16941	Carburetor M.D. AMAL 217/50	60
ref.: 16985	Carburador M.D. AMAL 217/51 (G-125)	ref.: 16985	Carburateur M.D. AMAL 217/51 (G-125)	ref.: 16985	Carburatore M.D. AMAL 217/51 (G-125)	ref.: 16985	Carburetor M.D. AMAL 217/51 (G-125)	61
ref.: 20426	Carburador M.D. AMAL 212/31 (tr. 1139)	ref.: 20426	Carburateur M.D. AMAL 212/31 (tr. 1139)	ref.: 20426	Carburatore M.D. AMAL 212/31 (tr. 1139)	ref.: 20426	Carburetor M.D. AMAL 212/31 (tr. 1139)	62

Código motor /tipo Code moteur/type Codigo motore/tipo Engine ref / type		Motor BASE Moteur BASE Motore BASE BASE engine	Centraje cárter lado fza. Centrage mot. cotée p.fce Centraggio mot. lato p.fza. Engine bushing, P.T.O. side		Regulador centrifugo Regulateur centrifuge Regolatore centrifugo Engine mech. governor	Soporte anclaje motor Support fixation moteur Sopporto fissaggio motore Engine support	Platina carburador Tuyeau admission Manicotto aspiraz. Inlet manifold	Depósito combust. / Réservoir Sebatoio / Fuel tank	Silenciador con protector Silencieux avec protecteur Marmitta con protezione Muffler with heat protection	Carburad. / Mando motor Carburat. / système commanden. Carburatore/sistema commando Carburetor/accelerator system	Airque. Reversible Lanceur á retour automat Auto avolgente Recoil starter device	Asa / Poignée Maniglia / Handle	Libro instrucción Manuel instructions Libretto istruzioni Instructions ma nual	Herramientas / Outils Attrezzi / Tools
				D										
79	H-102	----	H	56	N	S	S	S	S	M.P.	S	S	S	S
4139	H-102.01	----	H	56	S	S	S	S	S	M.D.	S	S	S	S
120	H-102.10	----	H	56	N	S	S	S	S	M.P	S	S	S	S
121	H-102.30	----	H	41,25	N	S	S	S	S	M.P	S	S	S	S
122	H-102.40	----	H	56	N	N	S	N	N	N	S	N	S	S
402	H-105.50	----	H	104	N	N	S	N	N	M.P	S	N	S	S
124	A-102	H-102.30	H	41,25	N	S	S	S	S	M.P	S	S	S	S
414	B-102	H-102.30	H	41,25	N	S	S	S	S	M.P	S	S	S	S
125	BE-102	H-102.30	H	41,25	N	S	S	S	S	M.P	S	S	S	S
3711	I-102	H-102.30	H	41,25	N	S	S	S	S	M.P	S	S	S	S
7634	K-102	H-102.30	H	41,25	N	S	S	S	S	M.P	S	S	S	S
412	AT-102	H-102.30	H	41,25	N	S	S	S	S	M.P	S	S	S	S
123	AZ-102	H-102	H	56	N	S	S	S	S	M.P	S	S	S	S

S: Si / Oui / Si / Yes

N: No / Non / Non / Not

H: Hembra / Femelle / Femina /
Female

M: Macho / Mâle / Maschio / Male

D: Diámetro / Diamètre / Bore

M.P.: Mando Palanca / Lèvier / Leva / Lever

M..D.: Mando Distancia / Commandement par câble / Commando per cavo / Bowden cable

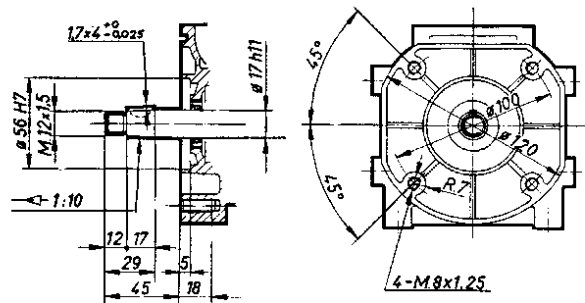
MOTOR / MOTORE:
MOTEUR / ENGINE:

H-102

TOMAS DE FUERZA
PRISE DE FORCE

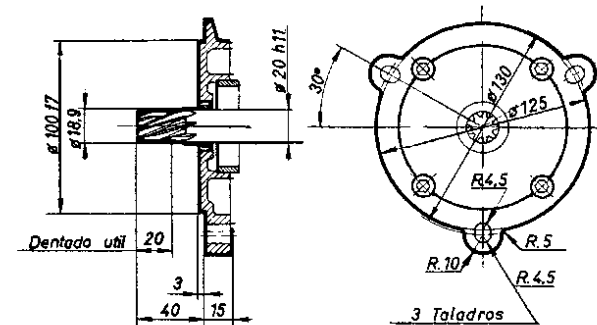
PRESE DI FORZA
P. T. O.

H-102
H-102.40
H-102.01



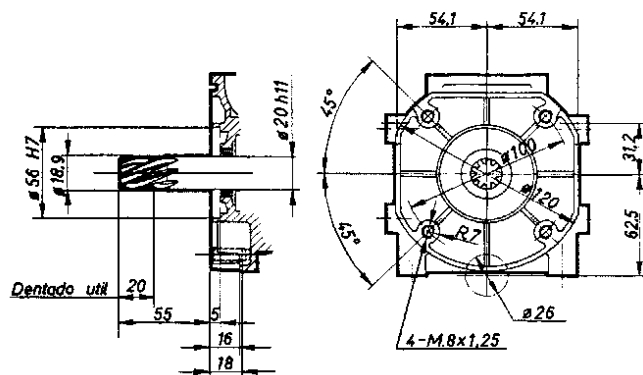
H-102.10.F

Z	9
M	1,5
ØP	14,67
α	20°
β	23°

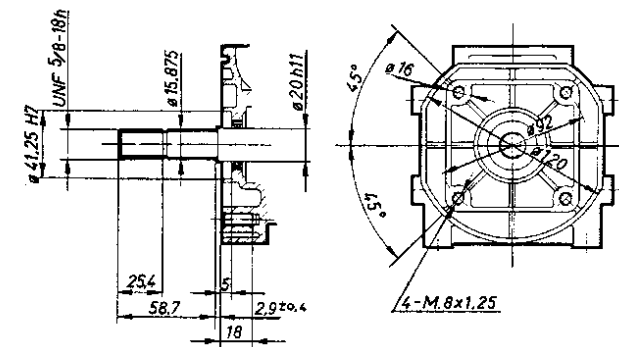


H-102.10

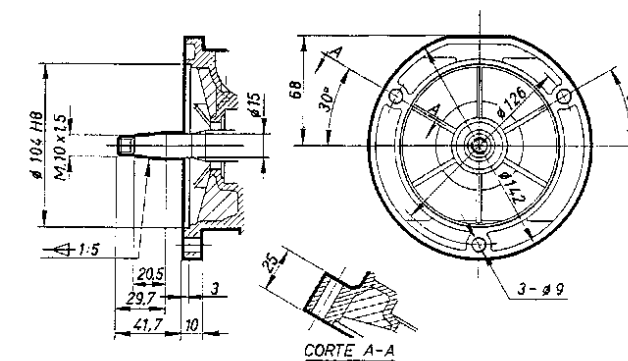
Z	9
M	1,5
ØP	14,67
α	20°
β	23°



H-102.30

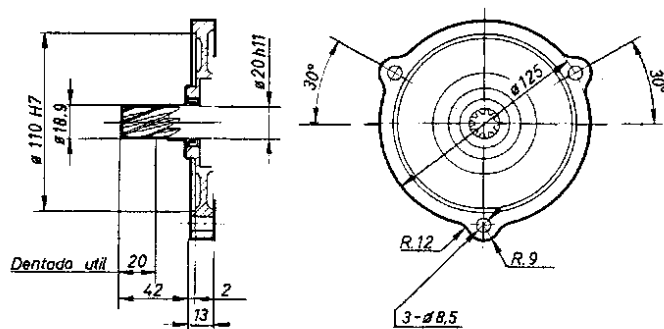


H-102.50



H-102.10.E

Z	9
M	1,5
ØP	14,67
α	20°
β	23°



CODIGO / MOTOR:

CODE / MOTEUR:

CODICE / MOTORE:

ENGINE CODE / ENGINE TYPE:

79 / H-102

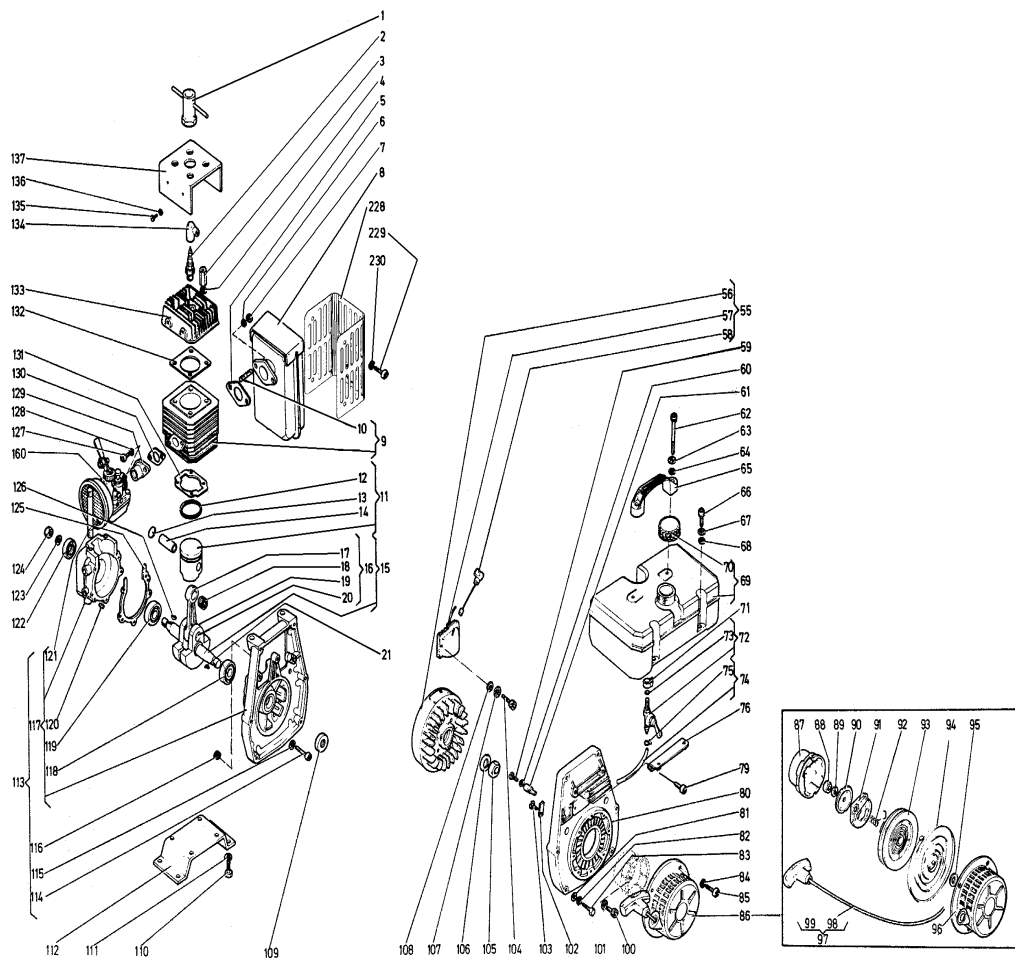


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	13387	1	Juego juntas y retenes Jeu joints	Serie guarnizioni e anelli Set of gaskets and seals	H-102
1	11559	1	Llave bujía Cléé bougie	Chiave candela Spark plug wrench	
2	11122	1	Bujía L86C (Serv.normal) Bougie L86C (Serv.normal)	Candela (trabajo normal) Spark plug (normal load)	
3	10929	4	Tuerca M.8x1,25 Ecrou M.8x1,25	Dado M.8x1,25 Nut M8x1,25	
4	11115	4	Arandela plana B 8 Rondelle B 8	Rondella piana B 8 Washer B 8	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
5	13017	1	Junta silenciador Joint silencieux	Guarnizione silenziatore Exhaust silencer gasket	
6	11102	2	Arandela muelle B 8 Rodelle B 8	Rondella B 8 Spring washer B 8	
7	10259	2	Tuerca M.8x1,25 Ecrou M.8x1,25	Dado M.8x1,25 Nut M8x1,25	
8	18837	1	Conjunto silenciador Ensemble silencieux	Silenciador Exhaust silencer	
9	10210	1	Cilindro y piezas fijas Ensemble cylindre et pièç.	Cilindro e parti fisse Cylinder assy	
	31506		kit cilindro+cto émbolo D.52 kit cylindre+ens.piston D.52	kit cilindro+pistone d.52 cylinder+piston assy D.52	9 + 11
10	10255	2	Espárrago M.8x28 Gougeon M8x28	Vite prigioniera M8x28 Studs	
11	10218	1	Conjunto émbolo D.52 Ensemble piston D.52	Assieme pistone D.52 Piston assy D.52	
	13224	1	Conjunto émbolo D.52,5 Ensemble piston D.52,5	Assieme pistone D.52,5 Piston assy D.52,5	
12	18590	1	Conj.juego aros D.52 Jeu segment piston	Kit segmentos pistone Piston ring set D.52	
	18591	1	Conj.juego aros D.52,5 Jeu segment piston	Kit segmentos pistone Piston ring set D.52,5	
13	10222	2	Anillo elástico Circlip	Anello elastico Circlip	
14	10221	1	Eje émbolo Axe du piston	Asse pistone Piston pin	
15	17332	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
16	17428	1	Kit biela Kit bielle	Kit biella Connecting rod kit	
17		1	No suministrable Non suministrabile	Non suministrabile Not available	
18	16879	1	Corona de agujas Cousinet de pied de bielle	Cuscinetto piede biella Needle bearing	
19		1	No suministrable Non suministrabile	Non suministrabile Not available	
20	10229	1	Muñequilla cigüeñal Tourrillon	Perno albero motore Crankshaft pin	
21	21718	1	Chaveta 4x6,5 Clavette 4x6,5	Chiavetta 4x6,5 Key 4x6,5	
55	15905	1	Grupo electrónico completo Allumage électronique compl	Accensione electroni.compl Elect.ignition assy	
56	15906	1	Volante electrónico Volant électronique	Volano elettronico Ignition flywheel	
57	15907	1	Estátor completo Stator complet	Statore completo Ignition coil	
58	15323	1	Conjunto cable masa Cable masse	Cavo massa Ground cable	
59	15642	1	Tornillo plastite 4x12 Vis plastite	Vite plastite Screw M.4x12	
60	11899	1	Arandela abanico A 4,3 Rodelle A 4,3	Rodella A 4,3 Washer A 4,3	
61	15016	1	Botón de paro Bouton arrêt moteur	Pulsante fermo motore Stop button	

MOTOR / MOTORE:
MOTEUR / ENGINE:

79 / H-102

MOTOR BASE
MOTEUR

MOTORE
BASIC ENGINE

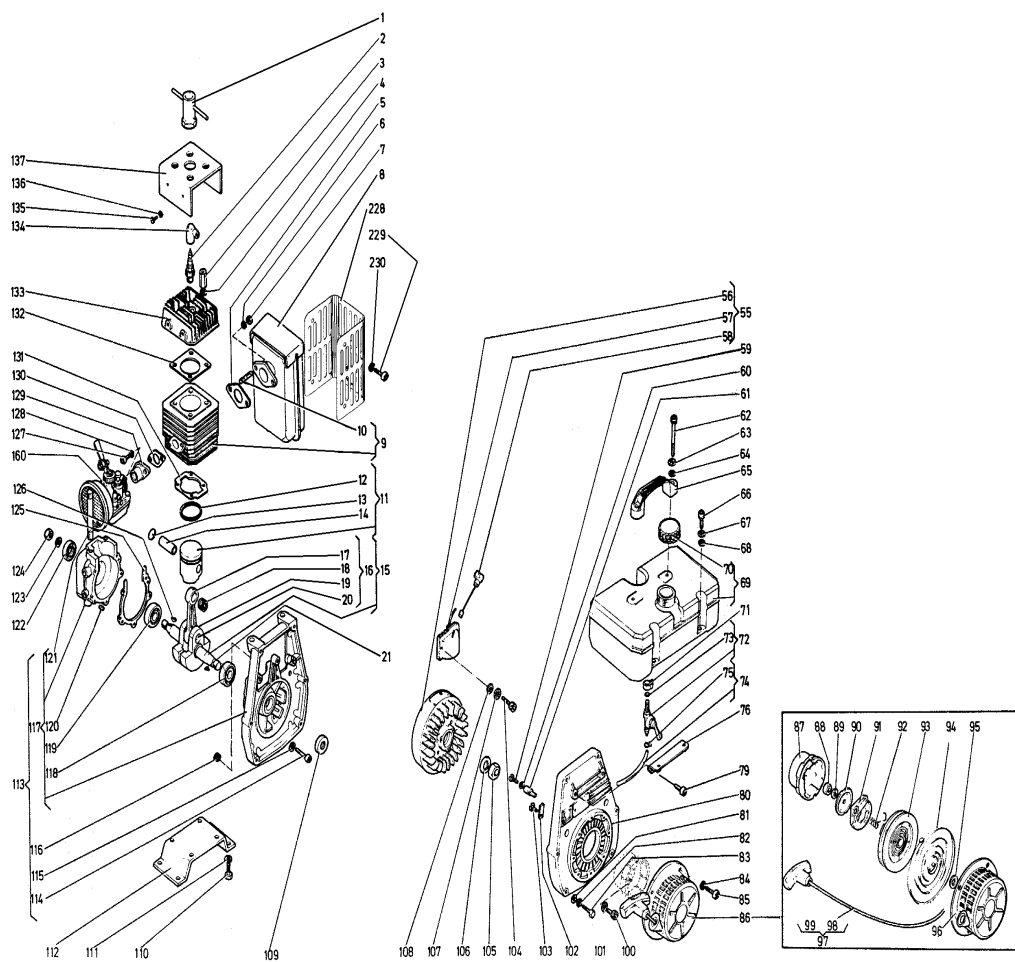


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
62	16764	2	Tornillo M.8x80 Vis M. 8x80	Vite M. 8x80 Bolt M. 8x80	
63	11055	2	Arandela abanico J 8,4 Rondelle J 8,4	Rondella a ventaglio J 8,4 Washer J 8,4	
64	15886	2	Arandela plana Rondelle	Rondella plana Washer	
65	16766	1	Asa Poignée	Maniglia Hand grip	
66	27942	2	Tornillo M.8x20 Vis M. 8x20	Vite M. 8x20 Bolt M. 8x20	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
67	11055	2	Arandela abanico J 8,4 Rondelle J 8,4	Rondella a ventaglio J 8,4 Washer J 8,4	
68	11115	2	Arandela plana Rondelle	Rondella plana Washer	
69	16760	1	Conj.depósito comb.y tap. Ensemb.réservoir combus	Serbatoio con tappo Petrol tank assy	
70	17177	1	Conjunto tapón depósito Ensemble bouchon réserv	Kit tappo serbatoio Petrol tank cap assy	
71	16288	1	Abrazadera Collier	Fasceta Clamp	
72	16289	1	Conjunto grifo Robinet	Rubinetto Petrol tap assy	
73	16751	1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	
74	17572	1	Conj.tubo combustible Ensemble combustible	Asieme tubo carburante Fuel line assy	
75	14225	2	Abrazadera elástica Collier	Fasceta Clamp	
76	16762	1	Conjunto soporte depósito Support réservoir	Supporto serbatoio Gas tank support	
79	15644	2	Tornillo plastite 6x16 Vis plastite 6x16	Vite plastite 6x16 Screw 6x16	
80	17100	1	Voluta Volute	Convogliatore aria Volute	
81	11114	6	Arandela plana Rondelle	Rondella plana Washer	
82	11051	6	Arandela abanico J 6,4 Rondelle J 6,4	Rondella a ventaglio J 6,4 Washer J 6,4	
83	10260	6	Tornillo M.6x35 Vis M. 6x35	Vite M. 6x35 Bolt M. 6x35	
84	11051	4	Arandela abanico J 6,4 Rondelle J 6,4	Rondella a ventaglio J 6,4 Washer J 6,4	
85	15644	4	Tornillo plastite 6x16 Vis plastite 6x16	Vite plastite 6x16 Screw 6x16	
86	10668	1	Arranque rever. derechas Lanceur complet droite	Autovolgente compl.destra Recoil starter (clockwise)	
87	10793	1	Polea Poulie démarrage	Puleggia avviamento Pulley	
88	10083	1	Tuerca M6x1 Ecrou M6x1	Dado M6x1 Nut M6x1	
89	11101	1	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella B 6 Washer B 6	
90	10792	1	Disco fricción Disque embrayage	Disco frizione Friction disk	
91	10791	1	Gatillo Détente	Arresto Pawl	
92	10790	1	Muelle gatillo giro derecha Ressort détente droite	Molla arresto sens.giro dest Recoil starter pawl spring	
93	10789	1	Polea cable Poulie câble	Puleggia cavo Pulley	
94	10788	1	Muelle retorno Ressort récupérateur	Molla recupero Spring	
95	10787	1	Arandela junta Rondelle joint	Rondella guarnizione Gasket	

MOTOR / MOTORE:
MOTEUR / ENGINE:

79 / H-102

MOTOR BASE
MOTEUR

MOTORE
BASIC ENGINE

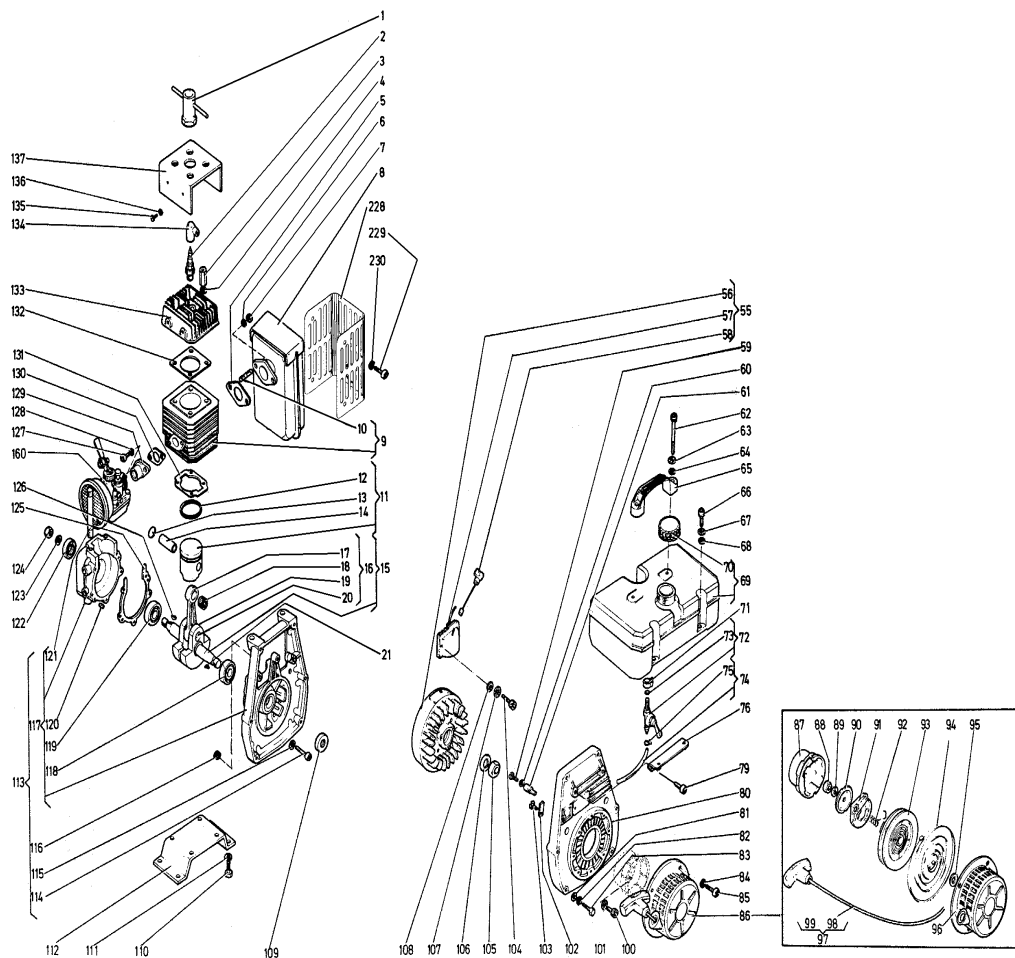


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
96	10786	1	Carcasa giro derecha Carcasse droite	Supporto autoavv.giro destr Starter case, clockwise.	
97	10794	1	Conj.empuñadura y cuerda Ensemble poignée et corde	Impugnatura e corda Grip with rope assy	
98	10795	1	Cuerda Corde	Corda Rope	
99	10796	1	Empuñadura Poignée	Maniglia Starter grip	
100	10254	3	Tornillo M.6x12 Vis M. 6x12	Vite M. 6x12 Bolt M. 6x12	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
101	11051	3	Arandela abanico J 6,4 Rondelle J 6,4	Rondella a ventaglio J 6,4 Washer J 6,4	
102	15017	1	Fleje botón paro Ressort bouton arrêt	Molla arresto motore Stop button spring	
103	15642	1	Tornillo plastite 4x12 Vis plastite 4x12	Vite plastite 4x12 Screw 4x12	
104	11746	2	Tornillo M.5x25 Vis M. 5x25	Vite M. 5x25 Bolt M. 5x25	
105	12919	1	Tuerca M12x1,5 Ecrou M12x1,5	Dado M12x1,5 Nut M12x1,5	
106	11897	1	Arandela muelle B 12 Rodelle B 12	Rondella B 12 Washer B 12	
107	11100	2	Arandela B 5 Rondelle B 5	Rondella B 5 Washer B 5	
108	11113	2	Arandela plana B 5 Rondelle B 5	Rondella piana B 5 Washer B 5	
109	21742	1	Rétén 20x30x7 Joint d'étanchéité 20x30x7	Anello paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	
110	10086	4	Tornillo M.8x20 Vis M. 8x20	Vite M. 8x20 Bolt M. 8x20	
111	11102	4	Arandela muelle B 8 Rodelle B 8	Rondella B 8 Washer B 8	
112	10252	1	Soporte anclaje motor Support fixation moteur	Supporto fissaggio motore Engine support	
113	17189	1	Conjunto medios carters Ensemble demi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
114	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
115	11101	5	Arandela muelle B 6 Rodelle B 6	Rondella B 6 Washer B 6	
116	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	
117	17188	1	Conj.medios carters y p.f. Ensem.demi-carters et p.f.	Kit mezzi carter e parti fissate Center cases assy	
118	21970	1	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
119	23082	1	Rodam. bolas 17x47x14 Roulem.a billes 17x47x14	Cuscineto a sfere 17x47x14 Ball bearing 17x47x14	
120	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
121	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
122	10206	1	Retén 17x30x7 Joint d'étanchéité 17x30x7	Anello paraolio 17x30x7 Oil seal 17x30x7	
123	11104	1	Arandela muelle B 12 Rodelle B 12	Rondella B 12 Washer B 12	
124	10261	1	Tuerca M12x1,5 Ecrou M12x1,5	Dado M12x1,5 Nut M12x1,5	
125	10207	1	Junta medios carters Joint demi-carters	Guarnizione mezzi carter Center case gasket	
126	21718	1	Chaveta 4x6,5 Clavette 4x6,5	Linguetta 4x6,5 Key 4x6,5	
127	10084	2	Tornillo M6x16 Vis M6x16	Vite M6x16 Bolt M6x16	

MOTOR / MOTORE:
MOTEUR / ENGINE:

79 / H-102

MOTOR BASE
MOTEUR

MOTORE
BASIC ENGINE

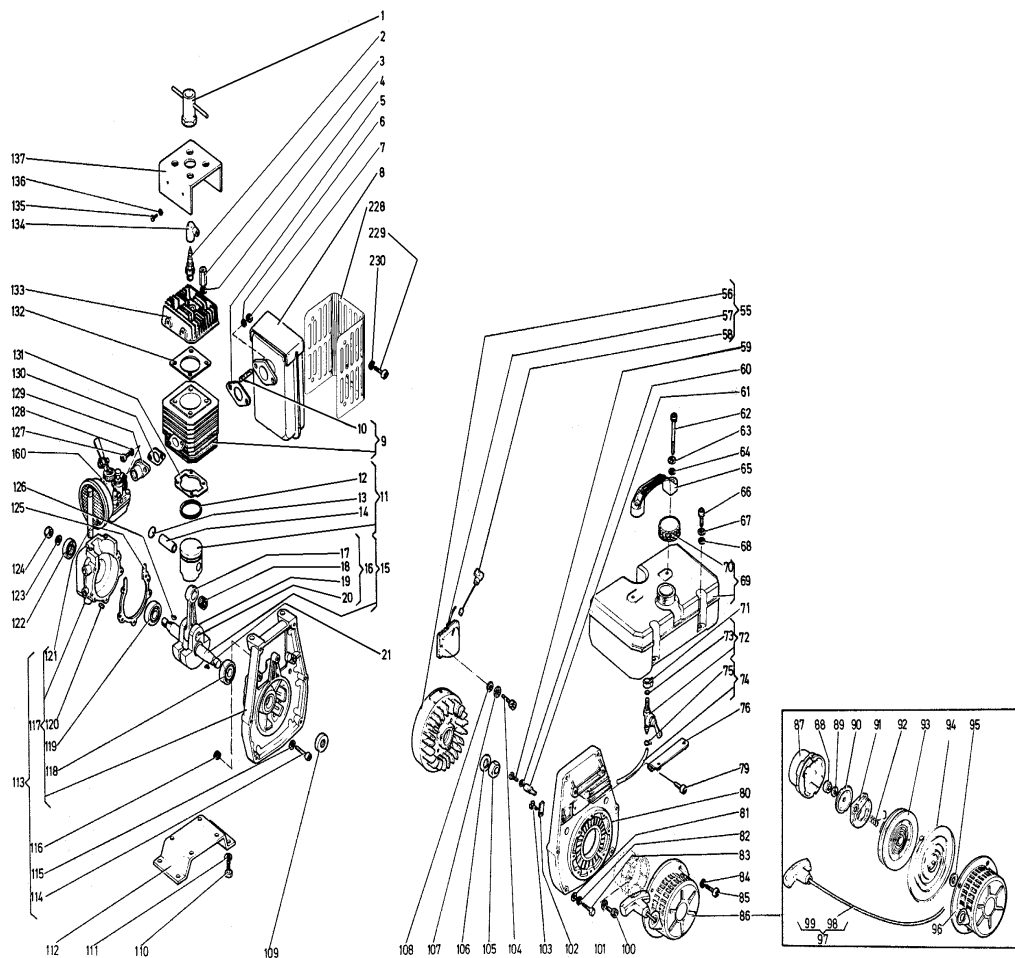


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
133	10223	1	Culata Culasse	Testa cilindro Cylinder head	
134	9723	1	Protección bujia Capuchon bougie	Protezione candela Spark plug cap	
135	10067	4	Tornillo M4x8 Vis M4x8	Vite M4x8 Bolt M4x8	
136	10199	4	Arandela plana B 4,3 Rondelle B 4,3	Rodella B 4,3 Washer B 4,3	
137	10251	1	Envolvente Couvercle culasse	Coperchio testa Shell	
160	15673	1	Carburador 217-30 MP Carbureteur 217-30 MP	Carburatore AMAL 217 MP Carburetor 217-30 MP	
228	13329	1	Protección silenciador Protecteur silencieux	Protezione marmitta Exhaust protector	
229	13752	4	Tornillo M6x8 Vis M6x8	Vite M6x8 Bolt M6x8	
230	11101	4	Arandela muelle Rondelle	Rondella Spring washer	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
128	11101	2	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella B 6 Spring washer B 6	
129	10213	1	Platina carburador Pipe d'admission	Flangia carburatore Inlet manifold	
130	10249	1	Junta platina carburador Joint pipe d'admission	Guarnizione flangia carbur. Gasket	
131	10212	1	Junta cilindro Joint cylindre	Guarnizione base cilindro Cylinder gasket	
132	10224	1	Junta culata Joint culasse	Guarnizione testa cilindro Cylinder head gasket	

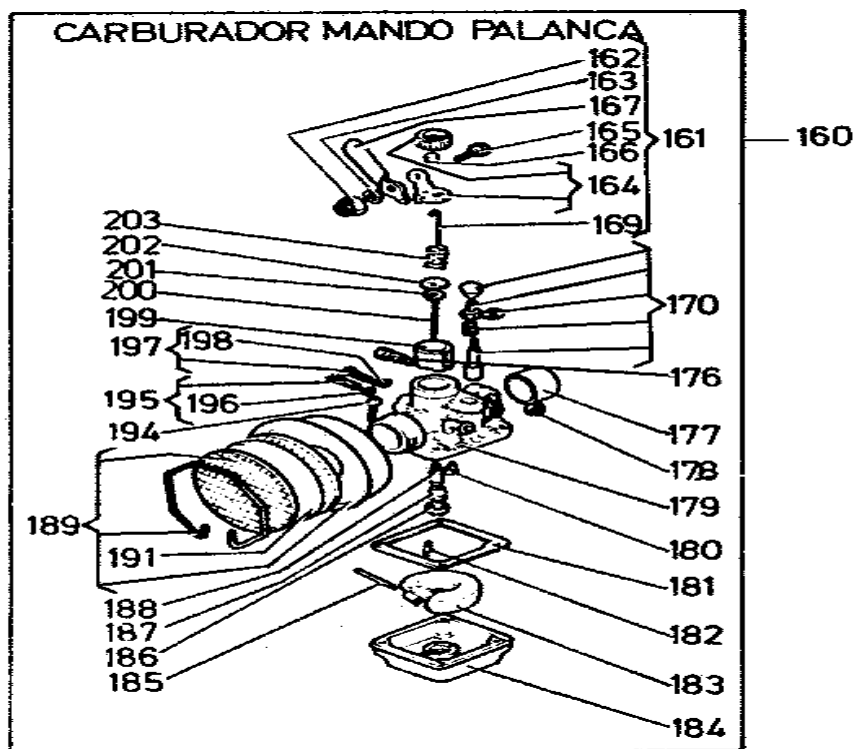


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	15776	1	Juntas y acces.carburador Joints carburateur	Guarnizione carburatore Carburetor gasket	AMAL 217 MP
160	15673	1	Carburador 217-30 MP Carburateur 217-30 MP	Carburatore AMAL 217 MP Carburetor 217-30 MP	
161	16829	1	Conjunto tapa compuerta Ensem.couvercle chambre	Kit coperchio valvola Slide cover set	
162	16830	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
163	12365	2	Arandela muelle A 6 Rondelle A 6	Rondella molla A 6 Spring washer A 6	
164	17937	1	Kit tapa camara Kit couvercle boisseau	Kit coperchio camera valv. Slide cover set	
165	10084	1	Tornillo M.6x16 Vis M.6x16	Vite M.6x16 Bolt M.6x16	
166		1	Junta alojamiento gancho Joint	Guarnizione Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
167	15765	1	Palanca mando acelerador Lévier accélérateur	Leva comando carburatore Accelerator lever	
169	15767	1	Gancho mando compuerta Crochet commande vanne	Gancio comando valvola Slide hook	

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
170	14269	1	Conjunto starter Ensemble starter	Kit starter Choke assy.	
176	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp srew	
177	14276	1	Casquillo admisión Bague admission	Bussola carburatore Carb.bushing	
178	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
179		1	No suministrable Non suministrabile	Non somministrabile Not available	
180	15760	1	Surtidor piloto Gigleur ralenti	Getto minimo Pilot jet	D.25
181		1	Junta cuba Joint cuve	Guarnizione vaschetta Float chamber gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
182	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago gallegiante Float needle	
183	14281	1	Flotador Flotteur	Gallegiante Float	
184	14282	1	Cuba gasolina Cuve carburateur	Vaschetta Float chamber	
185	14283	1	Eje flotador Axe flotteur	Perno gallegiante Float pin	
186		1	Elemento filtrante D.58 Element filtrant D.58	Elemento filtrante D.58 Filter element D.58	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
187	15800	1	Surtidor principal D.65 Gigleur principal D.65	Getto massimo D.65 Main jet D.65	
188	14286	1	Pulverizador Pulverisateur	Getto spillo Needle jet	
189	16016	1	Conjunto caja filtro Ensemble filtre	Kit filtro Air filter assy	
191	15769	1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	
194	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
195	14290	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide screw	
196		1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica OR	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
197	14291	1	Tornillo regulación Vis regulation	Vite regolazione Slide screw	
198	14289	1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica OR	
199	15762	1	Compuerta Boisseau	Valvola gas Slide	N.2
200	14293	1	Aguja Aiguille	Ago Needle	N.1/1ª
201	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
202	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétion cable	Rondella ritengo cavo Circlip for cable	
203	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	

CODIGO / MOTOR:

CODE / MOTEUR:

CODICE / MOTORE:

ENGINE CODE / ENGINE TYPE:

4139 / H-102.01

MOTOR / MOTORE:
MOTEUR / ENGINE:

4139 / H-102.01

MOTOR BASE
MOTEUR

MOTORE
BASIC ENGINE

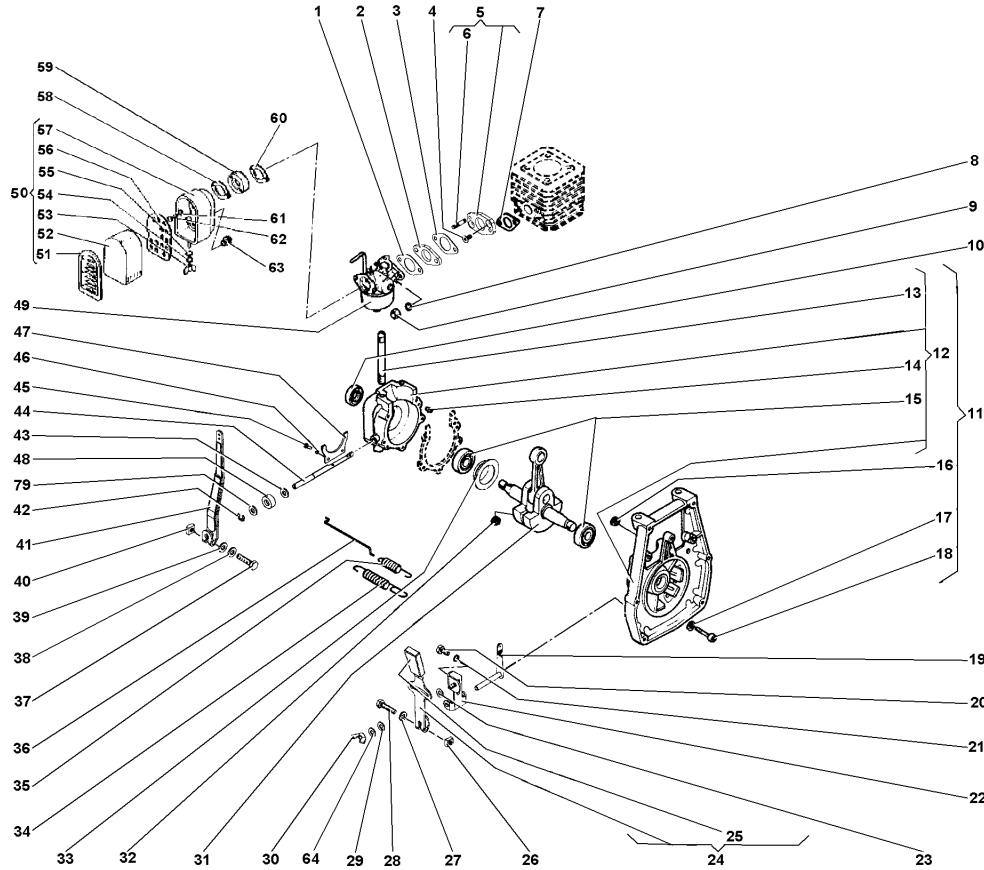


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
		1	Juego juntas y retenes Jeu joints	Serie guarnizioni e anelli Set of gaskets and seals	
1	10249	1	Junta platina Joint pipe	Guarnizione flangia Gasket	
2	11441	1	Suplemento aislante Pipe	Flangia Inlet	
3	10249	1	Junta platina Joint pipe	Guarnizione flangia Gasket	
4	18046	2	Tornillo M6x12 Vis M6x12	Vite M6x12 Bolt M6x12	
5	18798	1	Conj.platina fij.carburador Joint	Guarnizione Cylinder	
6	18774	2	Espárrago M6x28 Goujon M6x28	Prigionero M6x28 Stud	
7	10249	1	Junta platina Joint pipe	Guarnizione flangia Gasket	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
8	11051	2	Arandela abanico J 6,4 Rondelle J 6,4	Rondella a ventaglio J 6,4 Washer J 6,4	
9	10083	2	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
10	21742	1	Retén 20x30x7 Joint d'étanchéité	Anello paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	
11	20544	1	Conjunto medios carters Ensemble demi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
12	20545	1	Conj.medios carters p.f. Ensem.demi-carters et p.f	Kit 1/2 carter e parti fisse Center cases assy	
13	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
14	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
15	21970	2	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
16	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	
17	11101	5	Arandela muelle A 6 Rondelle A 6	Rondella molla A 6 Spring washer A 6	
18	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
19	18795	1	Conjunto eje y palanca Ens.levier tire-résort	Ass.leva tendi molla Spring pull-lever assy	
20	11052	2	Tornillo M.6x12 Vis M. 6x12	Vite M. 6x12 Bolt M. 6x12	
21	11051	2	Arandela abanico J 6,4 Rondelle J 6,4	Rondella a ventaglio J 6,4 Washer J 6,4	
22	18791	1	Conj.sop.leva muelle Supp.lévier tire résort	Supp.leva tendi molla Lever support	
23	13091	1	Arandela freno Rondelle	Rondela grower Spring washer	
24	090742	1	Conj.palan.reg.muelle Ensamble levier gas	Assieme leva gas Accelerator lever assy	
25	13572	1	Empuñadura Poignée	Inpugnatura Hand grip	
26	22832	1	Tuerca M.6x5 Ecrou M.6x5	Dado M.6x5 Nut M.6x5	
27	11114	1	Arandela plana A 6 Rondelle A 6	Rondella piana A 6 Washer A 6	
28	27664	1	Tornillo M.6x25 Vis M. 6x25	Vite M. 6x25 Bolt M. 6x25	
29	13091	1	Arandela freno Rondelle	Rondela grower Spring washer	
30	30824	1	Tuerca mariposa M5 Écrou M6	Dado M6 Nut M6	
31	20547	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
32	13080	3	Bola D.8 Bille D.6	Esfera d.8 Ball d.8	
33	20447	1	Empujador regulador Pousser regulateur	Anello spingitore Governor push ring	
34	17936	1	Muelle regulador Résort regulateur	Molla regolatore Governor spring	
35	13093	1	Muelle tensor varilla Résort pour baguette	Molla per tirante Rod tensioner spring	

MOTOR / MOTORE:
MOTEUR / ENGINE:

4139 / H-102.01

MOTOR BASE
MOTEUR

MOTORE
BASIC ENGINE

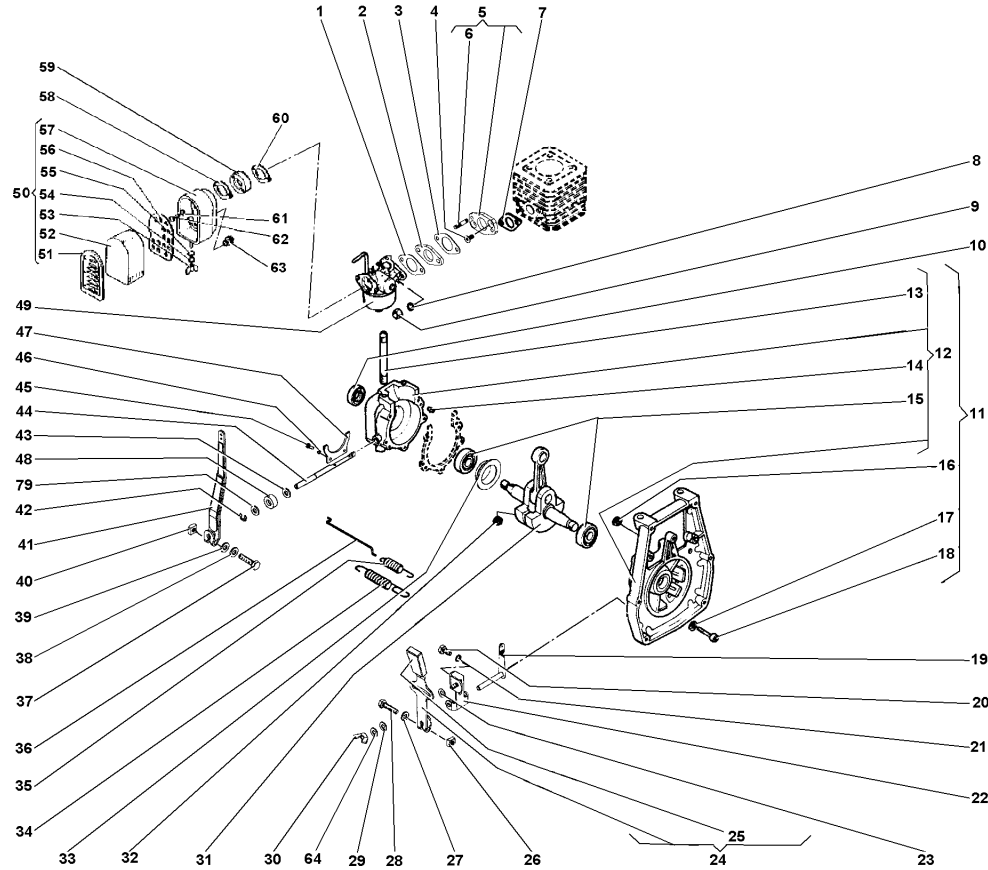


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
36	13090	1	Varilla mando palanca Baguette com.lévier reg.	Tirante com.leva regolat. Governor lever rod	
37	27664	1	Tornillo M.6x25 Vis M.6x25	Vite M.6x25 Bolt M.6x25	
38	11051	1	Arandela abanico J 6,4 Rondelle J 6,4	Rondella a ventaglio J 6,4 Washer J 6,4	
39	11114	1	Arandela plana A 6 Rondelle A 6	Rondella piana A 6 Washer A 6	
40	22832	1	Tuerca M.6x5 Ecrou M.6x5	Dado M.6x5 Nut M.6x5	
41	18789	1	Conj.pal.mando regulador Lévier regulateur	Leva regolatore Governor lever	
42	14986	1	Arandela seguridad Rondelle	Rondella grower Spring washer	
43	11114	1	Arandela plana A 6 Rondelle A 6	Rondella piana A 6 Washer A 6	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
44	18787	1	Eje palanca regulador Axe regulateur	Perno regolatore Governor shaft	
45	15608	2	Tornillo M.3x8 Vis M. 3x8	Vite M. 3x8 Bolt M. 3x8	
46	10099	2	Arandela abanico Rondelle	Rondella a ventaglio Washer	
47	20448	1	Horquilla regulador Fourche regulateur	Forchetta regolatore Governor fork	
48	18782	1	Retén 6x16x7 Joint d'étanchéité 6x16x7	Paraolio 6x16x7 Oil seal 6x16x7	
49	13094	1	Carburador Carbureteur	Carburatore Carburetor	FHCD
50	12155	1	Conjunto filtro aire Ensemble filtre à air	Assieme filtro aria Air filter assembly	
51	12161	1	Tapa filtro Couvercle filtre	Coperchio filtro aria Filter cover	
52	12160	1	Elemento filtrante Elément filtrant	Elemento filtrante Filter element	
53	12162	1	Tuerca mariposa M 6x1 Ecrou M 6x1	Dado a farfalla M 6x1 Nut M 6x1	
54	11051	1	Arandela abanico J 6,4 Rondelle J 6,4	Rondella a molla J 6,4 Washer J 6,4	
55	11114	1	Arandela plana B 6 Rondelle B 6	Rondella piata B 6 Washer B 6	
56	12159	1	Tabique separador Paroi de séparation	Separatore Separator	
57	12156	1	Conjunto cuerpo filtro Ensemble corps filtre	Corpo filtro Filter body assembly	
58	13675	1	Junta filtro Joint filtre	Guarnizione filtro Filter gasket	
59	090561	1	Distanciadador Carbureteur	Distanziale Carburetor	
60	29849	1	Junta filtro Joint filtre	Guarnizione filtro Filter gasket	
61	11054	2	Arandela abanico J 5,3 Rondelle J 5,3	Rondella a ventaglio J 5,3 Washer J 5,3	
62	18901	2	Tornillo M.5x30 Vis M.5x30	Vite M.5x30 Bolt M.5x30	
63	11527	1	Tapón obturador Joint filtre	Tappo in gomma Filter gasket	
64	15645	1	Arandela plana DIN 9021 Rondelle	Rondella piata Washer	
79	091991	1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica O.R.	

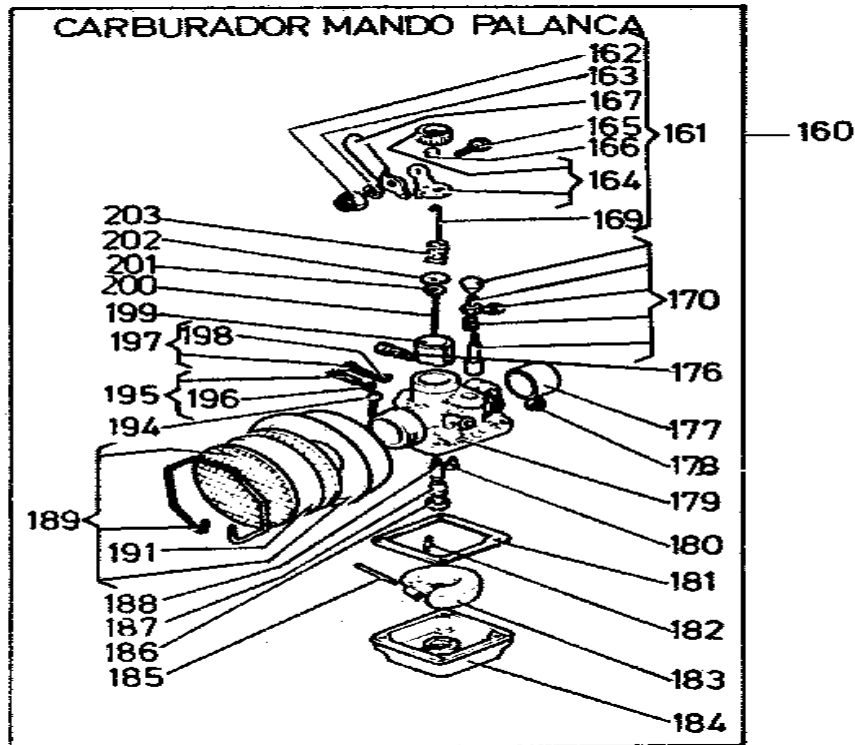


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
57	20633	1	Muelle retorno mariposa Résort papillon accel.	Molla richiamo farfalla gas Return spring	
58	14224	1	Protector Protecteur	Protettore Rubber protection	
59	29835	1	Conjunto eje acelerador Ensemble axe accel.	Alberino farfalla gas Accelerator butterfly shaft	
60	29837	1	Conjunto eje estarter Axe starter	Alberino farfalla starter Choke shaft	
61	29838	1	Muelle tlo. reg. ralenti Résort vis ralenti	Molla vite reg. minimo Idle bolt spring	
62	29841	1	Tornillo reg. ralenti Vis regulation ralenti	Vite reg. Minimo Idle bolt	
63	29842	1	Surtidor de ralenti 45 Gicleur de ralenti 45	Getto minimo 45 Idle jet 45	
64	29843	1	Conj.tlo.regulación aire Ensamble vis reg. aire	Vite reg. Miscella Air screw	
65	29844	1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica O.R.	
66	29845	1	Mariposa estarter Papillon starter	Farfalla starter Choke butterfly	
67	11152	1	Tornillo M.3x5 Vis M. 3x5	Vite M. 3x5 Bolt M. 3x5	
68	29846	1	Emulsor 01 Emulseur 01	Emulsionatore 01 Emulsione 01	
69	11169	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago galleggiante Float needle	
70	11159	1	Eje boya Axe floteur	Perno galleggiante Float shaft	
71	11168	1	Flotador Flotteur	Galleggiante Float	
77	11161	1	Cuba gasolina Cuve carburateur	Vaschetta Float chamber	
78	29099	1	Surtidor principal 95 Gicleur principal 95	Getto massimo 95 Main jet 95	

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
		1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	FHCD
49	13094	1	Carburador Carburateur	Carburatore Carburetor	
50	29833	1	Tornillo fijación cubeta Vis fixation cuve	Vite vaschetta Float chamber bolt	
51	16364	1	Kit juntas Dellorto Kit jointes Dellorto	Kit guarnizioni Dellorto Gasket set Dellorto	
52	11158	1	Tornillo M.5x14 Vis M. 5x14	Vite M. 5x14 Bolt M. 5x14	
53	11156	1	Anillo orientable Anneau orientable	Pipetta Petrol nozzle	
54	10722	1	Elemento filtrante Élément filtrant	Filter element Foam	
55	29834	1	Mariposa acelerador Papillon accélérateur	Farfalla gas Accelerator butterfly	
56	11152	1	Tornillo M.3x5 Vis M. 3x5	Vite M. 3x5 Bolt M. 3x5	

CODIGO / MOTOR:

CODE / MOTEUR:

CODICE / MOTORE:

ENGINE CODE / ENGINE TYPE:

120 / H-102.10

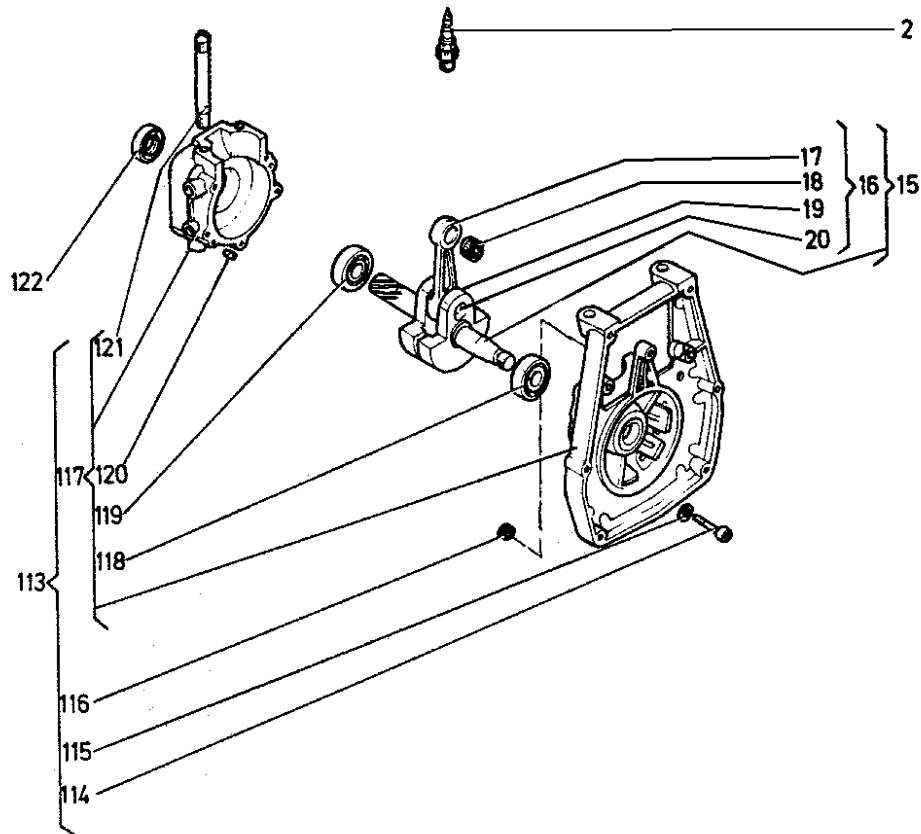


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	17753	1	Juego juntas y retenes Jeu joints	Serie guarnizioni e anelli Set of gaskets and seals	
2	10095	1	Bujía L82C (sev.severo) Bougie L82C (Serv.lourd)	Candela (Lavoro pesante) Spark plug (heavy load)	
15	17597	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
16	17428	1	Kit biela Kit bielle	Kit biella Connecting rod kit	
17		1	No suministrable Non suministrabile	Non sommministrabile Not available	
18	16879	1	Corona de agujas Coussinet de pied de bielle	Cuscinetto piede biella Needle bearing	
19		1	No suministrable Non suministrabile	Non sommministrabile Not available	
20	10229	1	Muñequilla cigüeñal Tourrillon	Perno albero motore Crankshaft pin	
113	17589	1	Conjunto medios carters Ensemble demi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
114	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
115	11101	5	Arandela muelle B 6 Rodelle B 6	Rondella B 6 Washer B 6	
116	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	
117	17590	1	Conj.medios carters y p.f. Ensem.demi-carters et p.f.	Kit mezzi carter e parti fisse Center cases assy	
118	21970	1	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
119	21970	1	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
120	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
121	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
122	21742	1	Réten 20x30x7 Joint d'étanchéité 20x30x7	Anello paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	

CODIGO / MOTOR:

CODE / MOTEUR:

CODICE / MOTORE:

ENGINE CODE / ENGINE TYPE:

121 / H-102.30

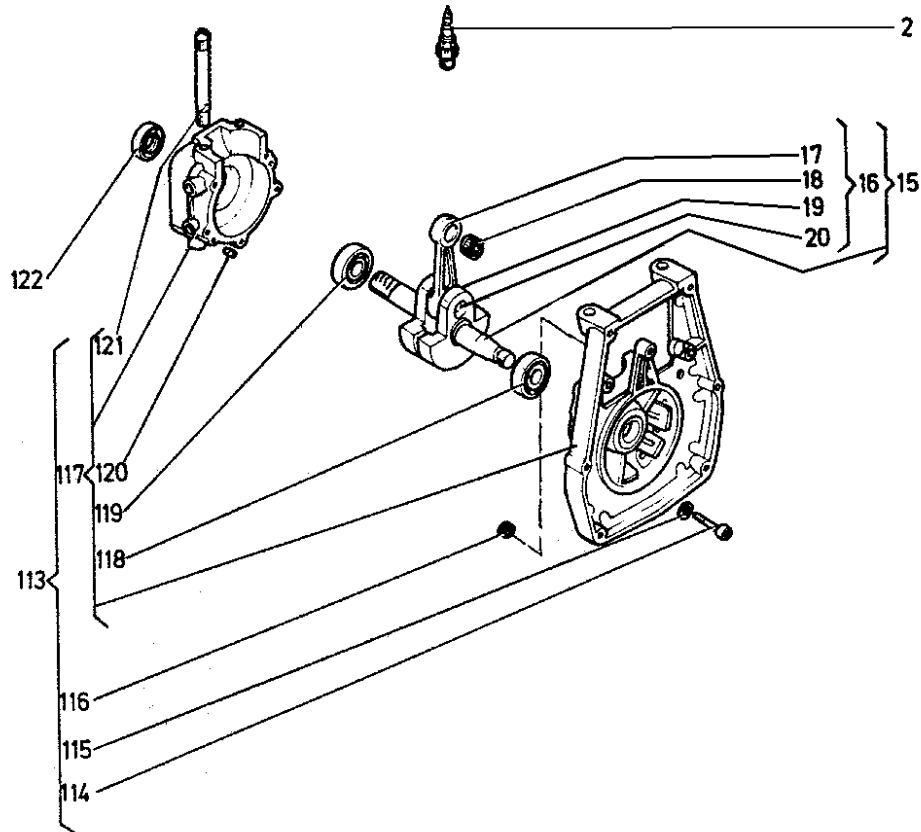


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	17753	1	Juego juntas y retenes Jeu joints	Serie guarnizioni e anelli Set of gaskets and seals	
2	10095	1	Bujía L82C (sev.severo) Bougie L82C (Serv.lourd)	Candela (Lavoro pesante) Spark plug (heavy load)	
15	17600	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
16	17428	1	Kit biela Kit bielle	Kit biella Connecting rod kit	
17		1	No suministrable Non suministrabile	Non sommministrabile Not available	
18	16879	1	Corona de agujas Coussinet de pied de bielle	Cuscinetto piede biella Needle bearing	
19		1	No suministrable Non suministrabile	Non sommministrabile Not available	
20	10229	1	Muñequilla cigüeñal Tourrillon	Perno albero motore Crankshaft pin	
113	17593	1	Conjunto medios carters Ensemble démi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
114	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
115	11101	5	Arandela muelle B 6 Rodelle B 6	Rondella B 6 Washer B 6	
116	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	
117	17594	1	Conj.medios carters y p.f. Ensem.démi-carters et p.f.	Kit mezzi carter e parti fisse Center cases assy	
118	21970	1	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
119	21970	1	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
120	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
121	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
122	21742	1	Réten 20x30x7 Joint d'étanchéité 20x30x7	Anello paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	

CODIGO / MOTOR:

CODE / MOTEUR:

CODICE / MOTORE:

ENGINE CODE / ENGINE TYPE:

122 / H-102.40

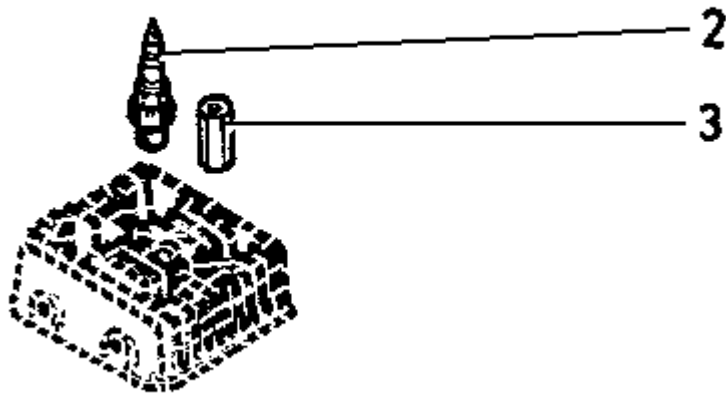
MOTOR / MOTORE:
MOTEUR / ENGINE:

122 / H-102.40

MOTOR BASE
MOTEUR

MOTORE
BASIC ENGINE

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	13387	1	Juego juntas y retenes Jeu joints	Serie guarnizioni e anelli Set of gaskets and rings	
2	10095	1	Bujía L82C (sev.severo) Bougie L82C (Serv.lourd)	Candela (Lavoro pesante) Spark plug (heavy load)	
3	10253	4	Tuerca M.8x1,25 Alta Ecrou M.8x1,25	Dado M.8x1,25 Nut M8x1,25	



CODIGO / MOTOR:

CODE / MOTEUR:

CODICE / MOTORE:

ENGINE CODE / ENGINE TYPE:

402 / H-102.50

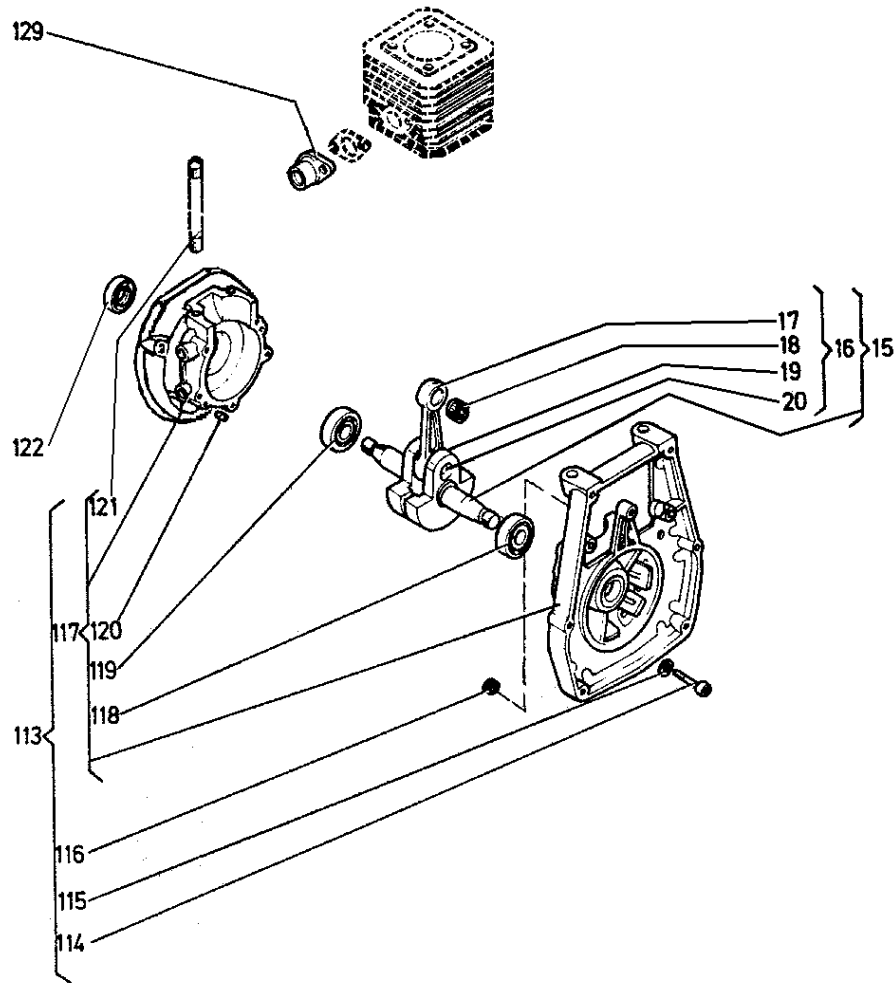


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	17753	1	Juego juntas y retenes Jeu joints	Serie guarnizioni e anelli Set of gaskets and seals	
15	17791	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
16	17428	1	Kit biela Kit bielle	Kit biella Connecting rod kit	
17		1	No suministrable Non suministrabile	Non somministrabile Not available	
18	16879	1	Corona de agujas Coussinet de pied de bielle	Cuscinetto piede biella Needle bearing	
19		1	No suministrable Non suministrabile	Non somministrabile Not available	
20	10229	1	Muñequilla cigüeñal Tourrillon	Perno albero motore Crankshaft pin	
113	17787	1	Conjunto medios carters Ensemble demi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
114	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
115	11101	5	Arandela muelle B 6 Rodelle B 6	Rondella B 6 Washer B 6	
116	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	
117	17788	1	Conj.medios carters y p.f. Ensem.demi-carters et p.f.	Kit mezzi carter e parti fisse Center cases assy	
118	21970	1	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscinetto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
119	21970	1	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscinetto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
120	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
121	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
122	21742	1	Réten 20x30x7 Joint d'étanchéité 20x30x7	Anello paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	
129	13015	1	Platina carburador Pipe d'admission	Flangia carburatore Inlet manifold	

CODIGO / GRUPO:

CODE / GROUPE MOTOPOMPE:

CODICE / GRUPPO MOTOPOMPA:

CODE / WATER PUMP SET:

124 / A-102

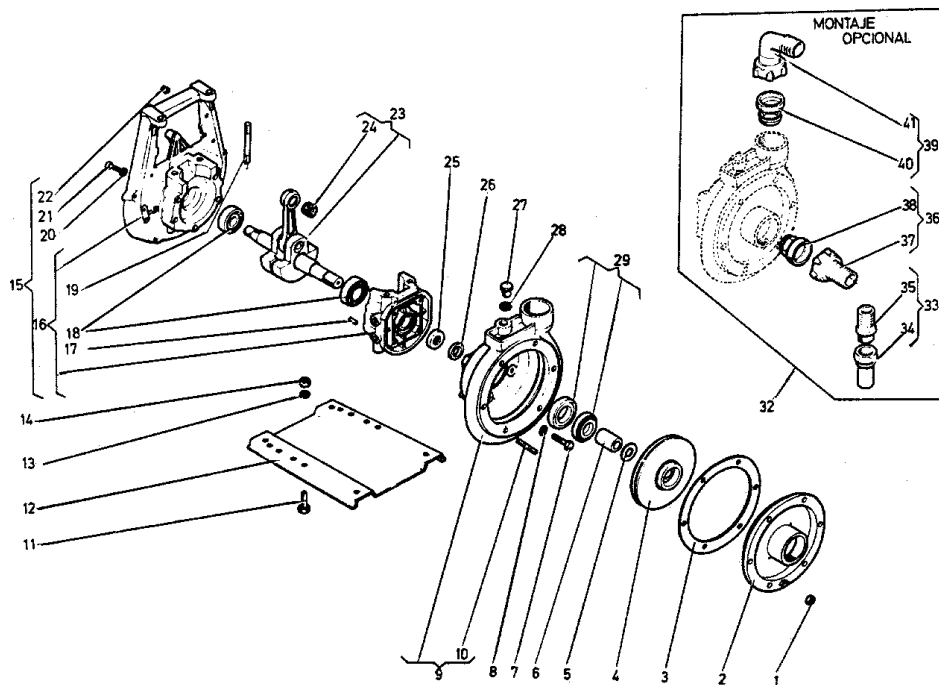


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	13509	1	Conjunto bomba y base Ensemble pompe et socle	Gruppo pompa e base Pump set assy	
	10762	1	Conjunto bomba Ensemble pompe	Pompa completa Pump set	
1	10083	6	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
2	10772	1	Tapa bomba Couvercle pompe	Coperchio pompa Pump cover	
3	10773	1	Junta tapa bomba Joint couvercle pompe	Guarniz. coperchio pompa Pump cover gasket	
4	10769	1	Rodete Rodet	Girante Impeller	
5	11458	X	Junta reglaje E=0,2 Joint réglage E=0,2	Guarniz. regolazione E=0,2 Gasket, width: 0,2mm	
	11459	X	Junta reglaje E=0,5 Joint réglage E=0,5	Guarniz. Regolazione E=0,5 Gasket, width: 0,5	
6	10774	1	Distanciador Entretoise	Distanziale Spacer	
7	11356	4	Tornillo M.8x40 Vis M.8x40	Vite M.8x40 Bolt M8x40	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
8	10688	4	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	
9		1	No suministrable Non suministrabile	Non suministrabile Not available	
10	10332	6	Espárrago M6x15 Goujon M6x15	Prigionero M6x15 Stud M6x15	
11	10086	4	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M8x20	
12	10766	1	Base soporte grupo Base support	Base support. gruppo pompa Pump set base plate	
13	11102	4	Arandela muelle B8 Rondelle B8	Rondella B8 Washer	
14	10259	4	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	
15	17593	1	Conjunto medios carters Ensemble démi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
16	17594	1	Conj.medios carters p.f. Ensem.démi-carters et p.f	Kit mezzi carter e part.fiss Center cases assy	
17	10119	2	Fijo centraje Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
18	21970	2	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
19	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
20	11101	5	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella molla B 6 Spring washer B 6	
21	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
22	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	
23	17600	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
24	16879	1	Corona de agujas Coussinet de pied de bielle	Cuscinetto piede biella Needle bearing	
25	21742	1	Réten 20x30x7 Joint d'étanchéité 20x30x7	Anillo paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	
26	10776	1	Deflector Déflecteur	Deflettore Deflector	
27	10333	1	Tapón Bouchon	Tappo Plug	
28	12425	1	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	
29	10689	1	Conjunto sello mecánico Ensem.joints d'étanchéite	Guarnizione compl.pompa Mechanical seal	
32	13179	1	Kit racors A-102 Kit A-102	Kit A-102 Coupling set A-102	
33	13166	1	Conj.válv.pie mang.D.50 Ens.créf.á clapet tuyau	Kit valvola di fondo D.50 Check valve, D.50	
34	10826	1	Válvula pie mang.D.50 Créfine á clapet tuyau	Valvola di fondo D.50 Strainer, D.50	
35	13161	1	Racor macho Raccord mâle	Raccordo maschio Strainer hose coupling	

MOTOR / MOTEUR:
MOTORE / ENGINE:

124 / A-102

CONJUNTO BOMBA
ENSEMBLE POMPE

POMPA ASSIEME
PUMP ASSY

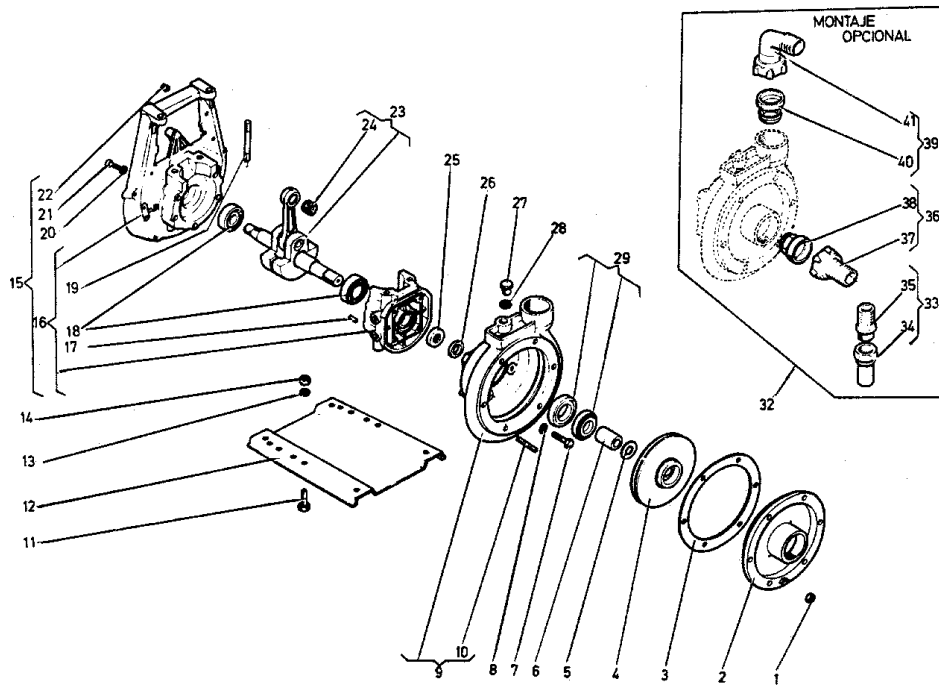


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
36	12792	1	Conj.racor asp.mang.D.50 Ens.raccord asp.tuyau	Racc.compl.asp.per tubo Hose coupling assy	
37	12779	1	Racor hembra Raccord femelle	Raccordo femmina Hose coupling	
38	12790	1	Racor macho Raccord mâle	Raccordo maschio Threaded coupling	
39	12796	1	Conj.racor imp.mang.D.35 Ens.raccord refoulem.tuy.	Racc.compl.mand.per tubo 90° hose coupling assy	
40	12641	1	Racor macho Raccord mâle	Raccordo maschio Threaded coupling	
41	12793	1	Racor hembra Raccord femelle	Raccordo femmina 90° hose coupling	

CODIGO / GRUPO:

CODE / GROUPE MOTOPOMPE:

CODICE / GRUPPO MOTOPOMPA:

CODE / WATER PUMP SET:

414 / B-102

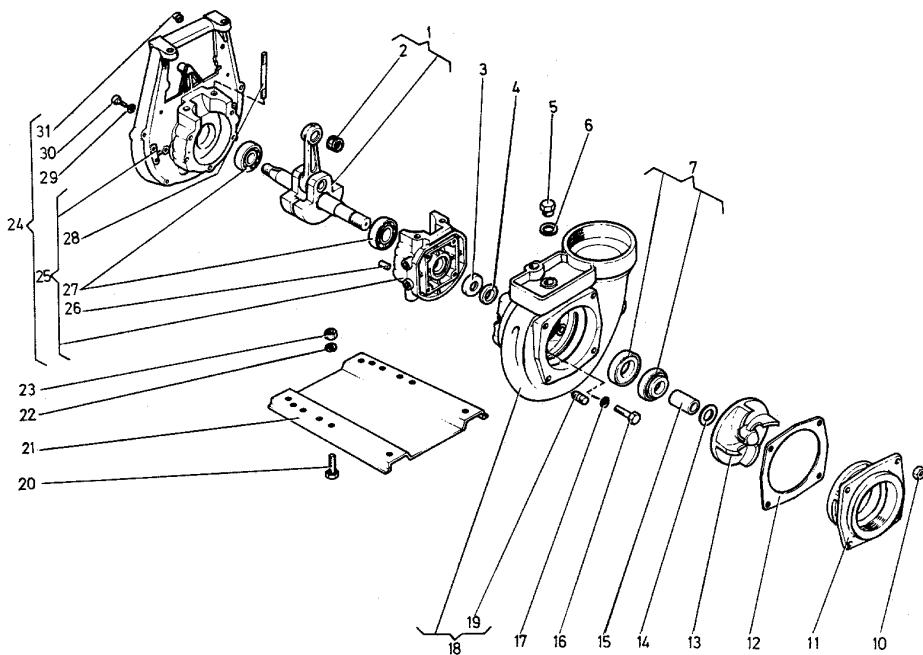


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	13510	1	Conjunto bomba y base Ensemble pompe et socle	Gruppo pompa e base Pump set assy	
	10853	1	Conjunto bomba Ensemble pompe	Pompa completa Pump set	
1	17600	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
2	16879	1	Corona de agujas Coussinet pied de bielle	Cuscinetto piede biella Needle bearing	
3	21742	1	Réten 20x30x7 Joint d'étanchéité20x30x7	Anillo paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	
4	10776	1	Deflector Déflecteur	Deflettore Deflector	
5	10333	1	Tapón Bouchon	Tappo Plug	
6	12425	1	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
7	10689	1	Conjunto sello mecanico Ensem.joints d'étanchéite	Guarnizione compl.pompa Mechanical seal	
10	10259	4	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	
11	10860	1	Tapa bomba Couvercle pompe	Coperchio pompa Pump cover	
12	10861	1	Junta tapa bomba Joint couvercle pompe	Guarniz.coperchio pompa Pump cover gasket	
13	10859	1	Rodete Rodet	Girante Impeller	
14	11458	X	Junta reglaje E=0,2 Joint réglage E=0,2	Guarniz. regolazione E=0,2 Gasket, width: 0,2mm	
	11459	X	Junta reglaje E=0,5 Joint réglage E=0,5	Guarniz. Regolazione E=0,5 Gasket, width: 0,5	
15	10774	1	Distanciador Entretoise	Distanziale Spacer	
16	11356	4	Tornillo M.8x40 Vis M.8x40	Vite M.8x40 Bolt M8x40	
17	10688	4	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	
18		1	No suministrable Non suministrabile	Non somministrabile Not available	
19	10858	4	Espárrago M8x15 Goujon M8x15	Prigionero M8x15 Stud M8x15	
20	10086	4	Tornillo M.8x20 Vis M. 8x20	Vite M. 8x20 Bolt M. 8x20	
21	10766	1	Base soporte grupo Base support	Base support. gruppo pompa Pump set base plate	
22	11102	4	Arandela muelle B 8 Rondelle B 8	Rondella molla B 8 Spring washer B 8	
23	10259	4	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	
24	17593	1	Conjunto medios carters Ensemble demi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
25	17594	1	Conj.medios carters p.f. Ensem.demi-carters et p.f	Kit mezzi carter e part.fiss Center cases assy	
26	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
27	21970	2	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
28	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
29	11101	5	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella molla B 6 Spring washer B 6	
30	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
31	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	

CODIGO / GRUPO:

CODE / GROUPE MOTOPOMPE:

CODICE / GRUPPO MOTOPOMPA:

CODE / WATER PUMP SET:

125 / BE-102

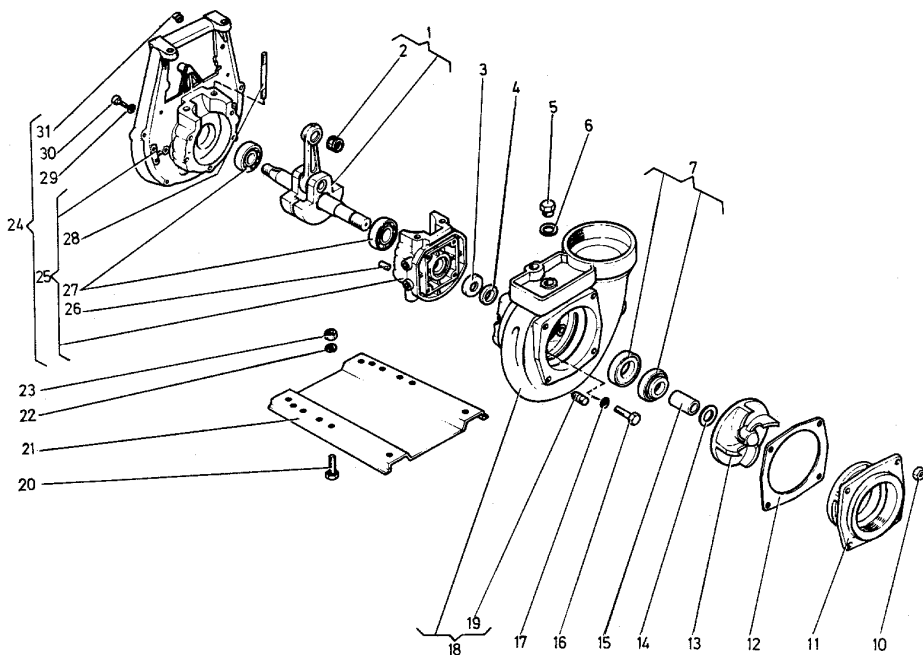


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	13513	1	Conjunto bomba y base Ensemble pompe et socle	Gruppo pompa e base Pump set assy	
	11511	1	Conjunto bomba Ensemble pompe	Pompa completa Pump set	
1	17600	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
2	16879	1	Corona de agujas Coussinet pied de bielle	Cuscinetto piede biella Needle bearing	
3	21742	1	Réten 20x30x7 Joint d'étanchéité20x30x7	Anello paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	
4	10776	1	Deflector Déflecteur	Deflettore Deflector	
5	10333	1	Tapón Bouchon	Tappo Plug	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
6	12425	1	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	
7	10689	1	Conjunto sello mecanico Ensem.joints d'étanchéite	Guarnizione compl.pompa Mechanical seal	
10	10083	4	Tuerca M6x1 Ecrou M6x1	Dado M6x1 Nut M6x1	
11	11533	1	Tapa bomba Couvercle pompe	Coperchio pompa Pump cover	
12	11310	1	Junta tapa bomba Joint couvercle pompe	Guarniz.coperchio pompa Pump cover gasket	
13	11532	1	Rodete Rodet	Girante Impeller	
14	11458	X	Junta reglaje E=0,2 Joint réglage E=0,2	Guarniz. regolazione E=0,2 Gasket, width: 0,2mm	
	11459	X	Junta reglaje E=0,5 Joint réglage E=0,5	Guarniz. Regolazione E=0,5 Gasket, width: 0,5	
15	10774	1	Distanciador Entretoise	Distanziale Spacer	
16	28802	4	Tornillo M.8x35 Vis M.8x35	Vite M.8x35 Bolt M8x35	
17	10688	4	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	
18		1	No suministrable Non suministrabile	Non suministrabile Not available	
19	11308	4	Espárrago M6x20 Goujon M6x20	Prigionero M6x20 Stud M6x20	
20	10086	4	Tornillo M.8x20 Vis M. 8x20	Vite M. 8x20 Bolt M. 8x20	
21	10766	1	Base soporte grupo Base support	Base support. gruppo pompa Pump set base plate	
22	11102	4	Arandela muelle B 8 Rondelle B 8	Rondella molla B 8 Spring washer B 8	
23	10259	4	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	
24	17593	1	Conjunto medios carters Ensemble démi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
25	17594	1	Conj.medios carters p.f. Ensem.démi-carters et p.f	Kit mezzi carter e part.fiss Center cases assy	
26	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
27	21970	2	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
28	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
29	11101	5	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella molla B 6 Spring washer B 6	
30	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
31	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	

CODIGO / GRUPO:

CODE / GROUPE MOTOPOMPE:

CODICE / GRUPPO MOTOPOMPA:

CODE / WATER PUMP SET:

3711 / I-102

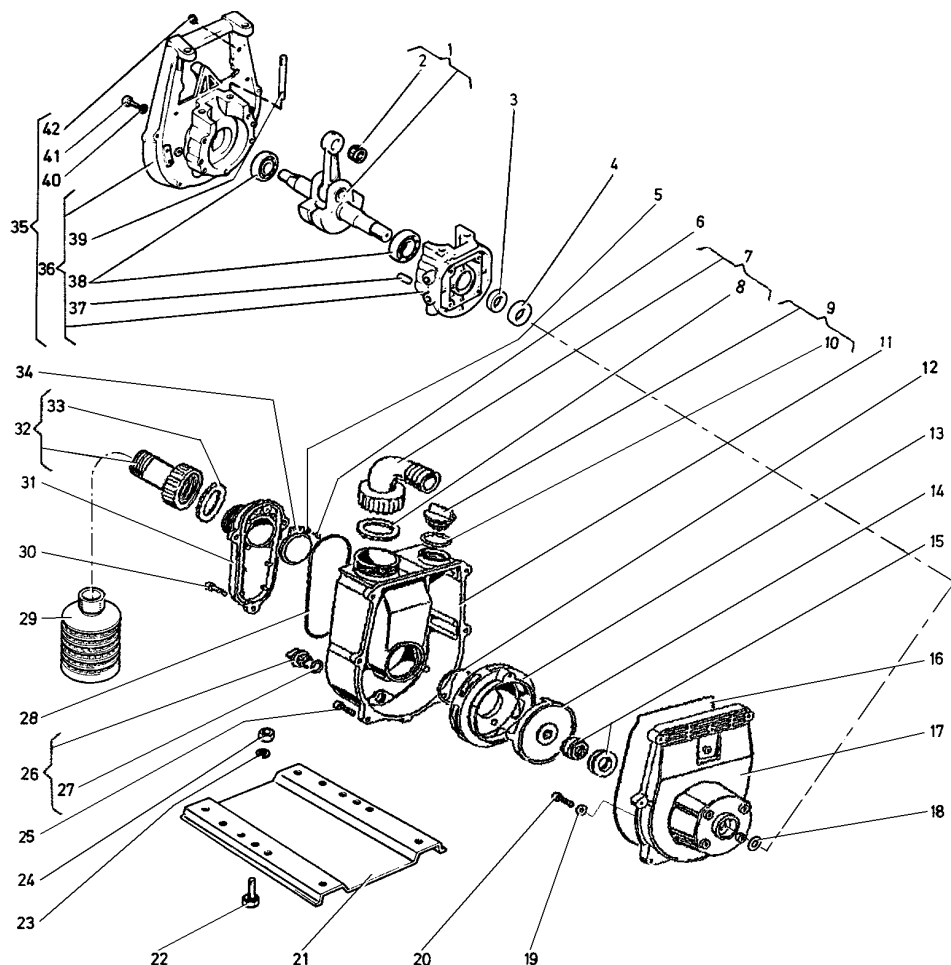


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
		1	Conjunto bomba y base Ensemble pompe et socle	Gruppo pompa e base Pump set assy	
	18813	1	Conjunto bomba Ensemble pompe	Pompa completa Pump set	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	092120	1	Juego juntas Jeu de joints	Serie guarnizioni Gasket set	IT-0155
1	17600	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
2	16879	1	Corona de agujas Cousinet pied de bielle	Cuscinetto piede biella Needle bearing	
3	21742	1	Réten 20x30x7 Joint d'étanchéité20x30x7	Anello paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	
4	10776	1	Deflector Déflecteur	Deflettore Deflector	
5	11143	2	Arandela plana B4 Rondelle B4	Rondella piana B4 Washer B4	
6	28429	2	Tornillo M.4x10 Vis M.4x10	Vite M.4x10 Bolt M.4x10	
7	18718	1	Racor hembra Raccord femelle	Raccordo femmina 90° hose coupling	
8	13670	1	Junta racor hembra Joint raccord femelle	Guarnizione raccordo femm. Rubber gasket	
9	18854	1	Tapón Bouchon	Tapo Plug	
10	18855	1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	
11	18868	1	Cuerpo bomba Corps pompe	Corpo pompa Casing	
12	18866	1	Junta difusor Joint diffuseur	Guarnizione diffusore Gasket	
13	18857	1	Difusor Diffuseur	Diffusore Volute casing	
14	18862	1	Rodete Rodet	Girante Impeller	
15	18859	1	Conjunto sello mecánico Ensem.joints d'étanchéite	Guarnizione compl.pompa Mechanical seal	
16	18863	1	Junta bomba Joint pompe	Guarnizione pompa Gasket	
17	18858	1	Soporte bomba Support pompe	Supporto pompa Pump set base plate	
18	11458	X	Junta reglaje E=0,2 Joint réglage E=0,2	Guarniz. regulación E=0,2 Gasket, width: 0.2mm	
	11459	X	Junta reglaje E=0,5 Joint réglage E=0,5	Guarniz. Regulazione E=0,5 Gasket, width: 0,5	
19	24476	4	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	
20	9094	4	Tornillo M.8x25 Vis M.8x25	Vite M.8x25 Bolt M8x25	
21	10766	1	Base soporte grupo Base support	Base support. gruppo pompa Pump set base plate	
22	10086	4	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M8x20	
23	11102	4	Arandela muelle B 8 Rondelle B 8	Rondella molla B 8 Spring washer B 8	
24	10259	4	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	

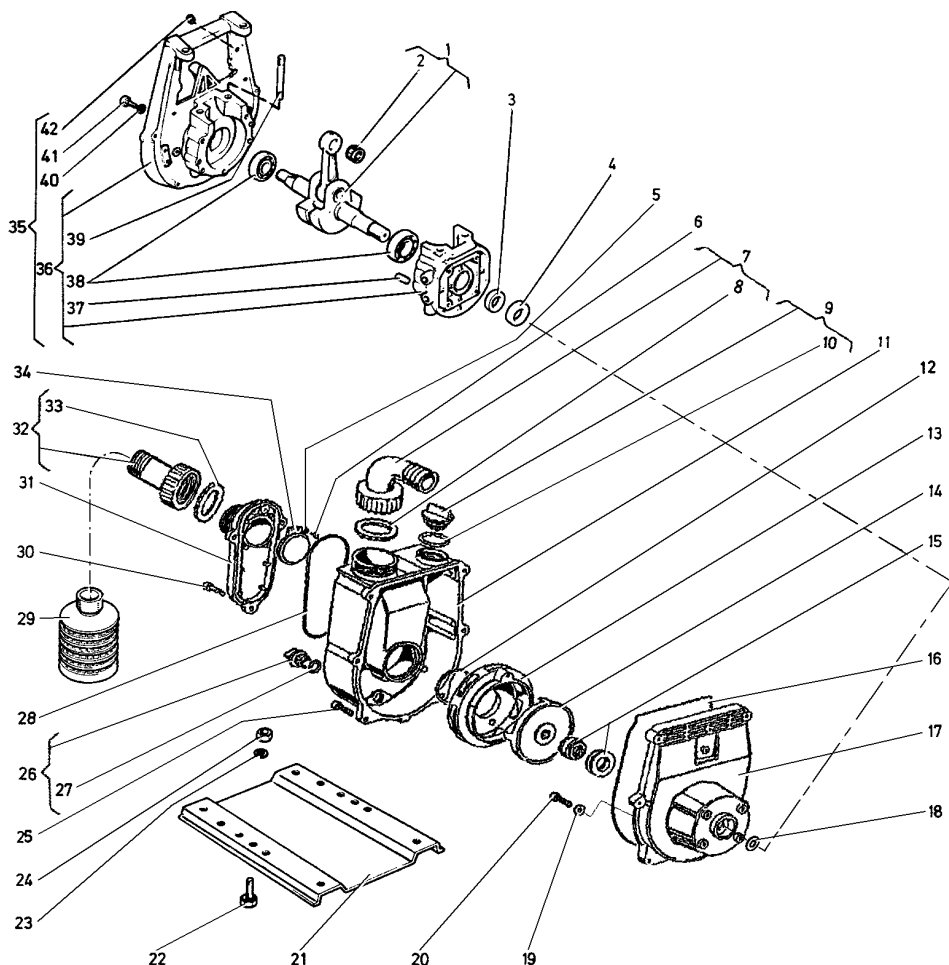


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
29	15853	1	Protector D.50 Protecteur D.50	Protettore D.50 Strainer	
30	27942	3	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M8x20	
31	18865	1	Platina aspiración Platine aspiration	Flangia aspirazione Hose coupling flange	
32	11201	1	Racor hembra Raccord femelle	Raccordo femmina Hose coupling assy	
33	13670	1	Junta racor hembra Joint raccord femelle	Guarnizione raccordo femm. Rubber gasket	
34	18856	1	Válvula Clapet	Valvola Valve	
35	17593	1	Conjunto medios carters Ensemble démi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
36	17594	1	Conj.medios carters p.f. Ensem.démi-carters et p.f	Kit mezzi carter e part.fiss Center cases assy	
37	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
38	21970	2	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
39	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
40	11101	5	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella molla B 6 Spring washer B 6	
41	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
42	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
25	27942	6	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M8x20	
26	18867	1	Tapón desagüe Bouchon vidange	Tappo scarico Drain plug	
27	24313	1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	
28	18864	1	Junta platina aspiración Joint platine aspiration	Guarnizione flangia aspiraz. Hose coupling flange gasket	

CODIGO / GRUPO:

CODE / GROUPE MOTOPOMPE:

CODICE / GRUPPO MOTOPOMPA:

CODE / WATER PUMP SET:

7634 / K-102

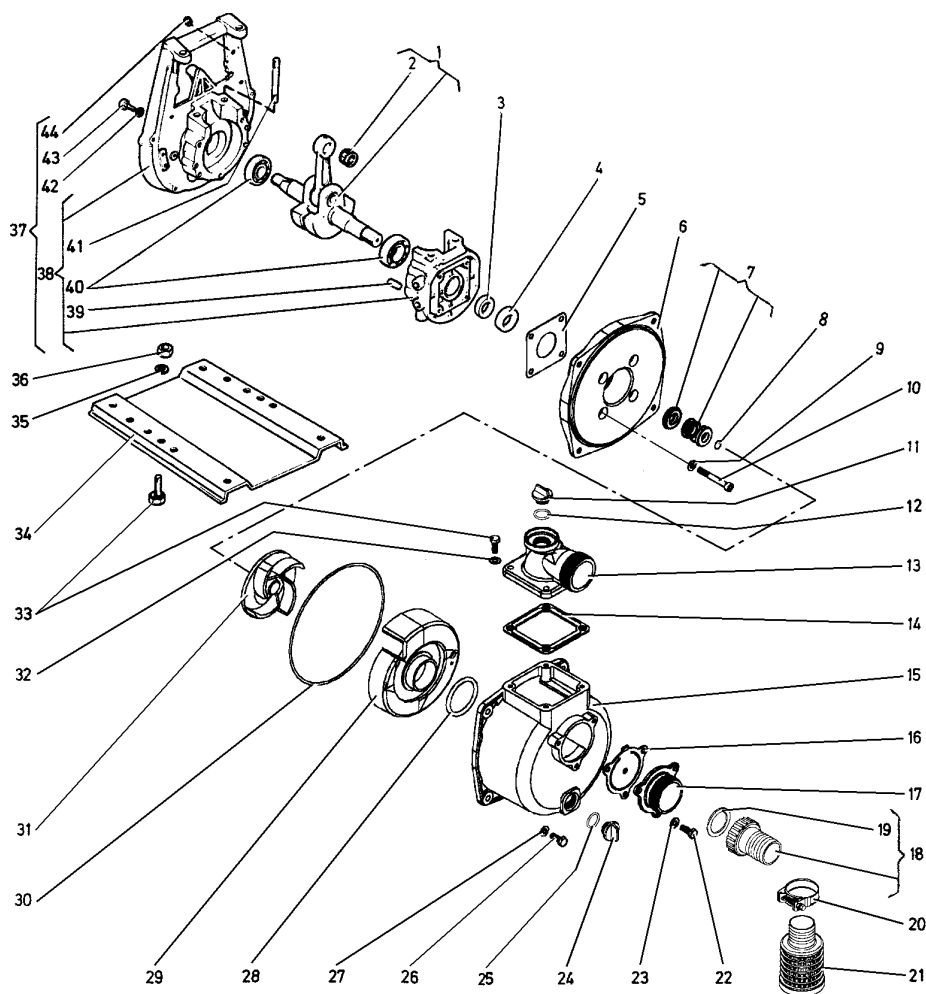


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
		1	Conjunto bomba y base Ensemble pompe et socle	Gruppo pompa e base Pump set assy	
	29818	1	Conjunto bomba Ensemble pompe	Pompa completa Pump set	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
		1	Juego juntas Jeu de joints	Serie guarnizioni Gasket set	
1	17600	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
2	16879	1	Corona de agujas Cousinet pied de bielle	Cuscinetto piede biella Needle bearing	
3	21742	1	Réten 20x30x7 Joint d'étanchéité20x30x7	Anello paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	
4	10776	1	Deflector Déflecteur	Deflettore Deflector	
5	13241	1	Junta entr. motor y bomba Joint entre moteur et pom.	Guarnizione motore e pompa Gasket	
6	29823	1	Soporte bomba Support pompe	Supporto pompa Pump set base plate	
7	29824	1	Conjunto sello mecanico Ensem.joints d'étanchéite	Guarnizione compl.pompa Mechanical seal	
8	13253	1	Kit juntas reglaje Kit jointes de réglage	Kit guarnizioni regolazione Shims set	
9	11115	4	Arandela plana Rondelle	Rondella piana Washer	
10	29825	4	Tornillo M.8x60 Vis M.8x60	Vite M.8x60 Bolt M8x60	
11	29831	1	Tapón Bouchon	Tappo Plug	
12	29830	1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	
13	29829	1	Codo impulsión Raccord refoulement	Raccordo impulsione Hose coupling	
14	29828	1	Junta codo Joint raccord refoulement	Guarnizione raccordo impuls Hose coupling gasket set	
15	29820	1	Cuerpo bomba Corps pompe	Corpo pompa Casing	
16	29836	1	Válvula Clapet	Valvola Valve	
17	29832	1	Codo aspiración Raccord aspiration	Raccordo aspirazione Hose coupling	
18	11201	2	Racor hembra Raccord femelle	Raccordo femmina Hose coupling assy	
19	13670	2	Junta racor hembra Joint raccord femelle	Guarnizione raccordo femm. Rubber gasket	
20	12946	2	Abrazadera Collier	Fasceta Bracket	
21	15853	1	Protector D.50 Protecteur D.50	Protettore D.50 Strainer	
22	10086	3	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M8x20	
23	11115	3	Arandela plana Rondelle	Rondella piana Washer	
24	29831	1	Tapón Bouchon	Tappo Plug	
25	29830	1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	
26	10086	4	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M8x20	

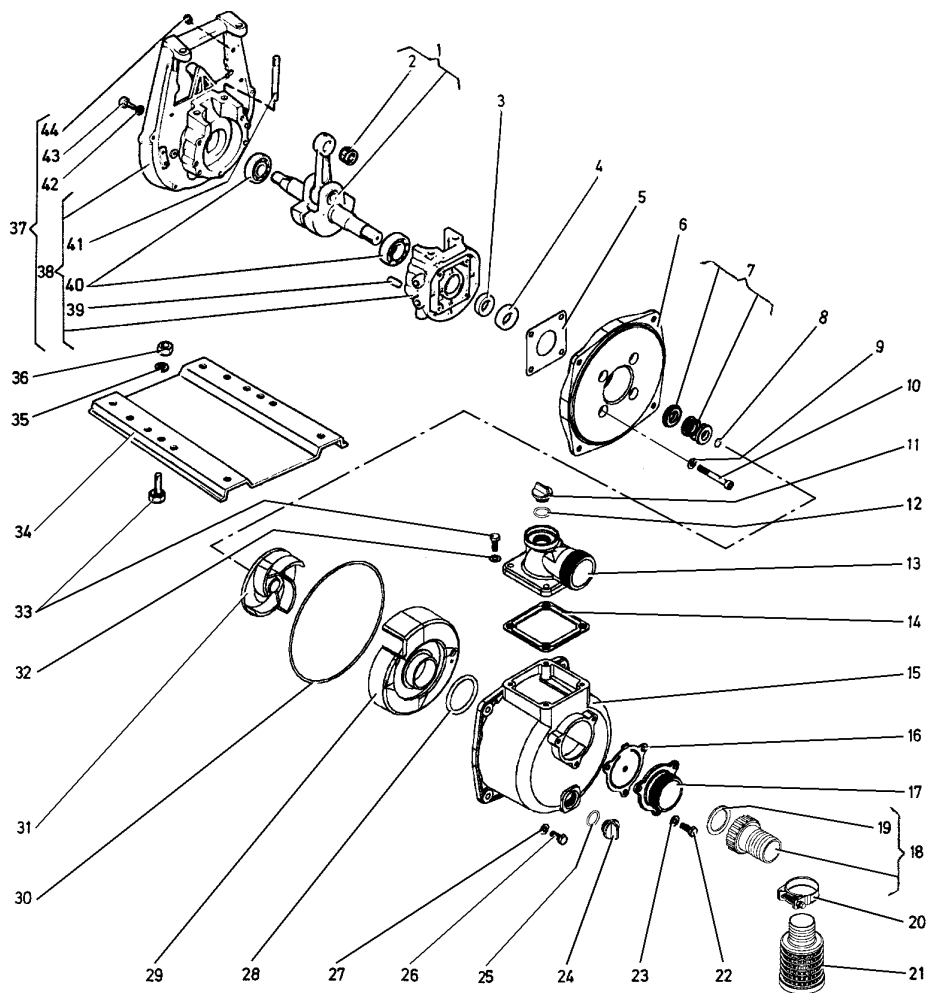


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
30	29827	1	Junta bomba Joint pompe	Guarnizione pompa Gasket	
31	29822	1	Rodete Rodet	Girante Impeller	
32	11115	4	Arandela plana Rondelle	Rondella piana Washer	
33	10086	8	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M8x20	
34	10766	1	Base soporte grupo Base support	Base support. gruppo pompa Pump set base plate	
35	11102	4	Arandela muelle B 8 Rondelle B 8	Rondella molla B 8 Spring washer B 8	
36	10259	4	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	
37	17593	1	Conjunto medios carter Ensemble démi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
38	17594	1	Conj.medios carter p.f. Ensem.démi-carters et p.f	Kit mezzi carter e part.fiss Center cases assy	
39	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
40	21970	2	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
41	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
42	11101	5	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella molla B 6 Spring washer B 6	
43	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
44	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
27	11115	4	Arandela plana Rondelle	Rondella piana Washer	
28	29839	1	Junta difusor Joint diffuseur	Guarnizione diffusore Gasket	
29	29821	1	Difusor Diffuseur	Diffusore Volute casing	

CODIGO / GRUPO:

CODE / GROUPE MOTOPOMPE:

CODICE / GRUPPO MOTOPOMPA:

CODE / WATER PUMP SET:

412 / AT-102

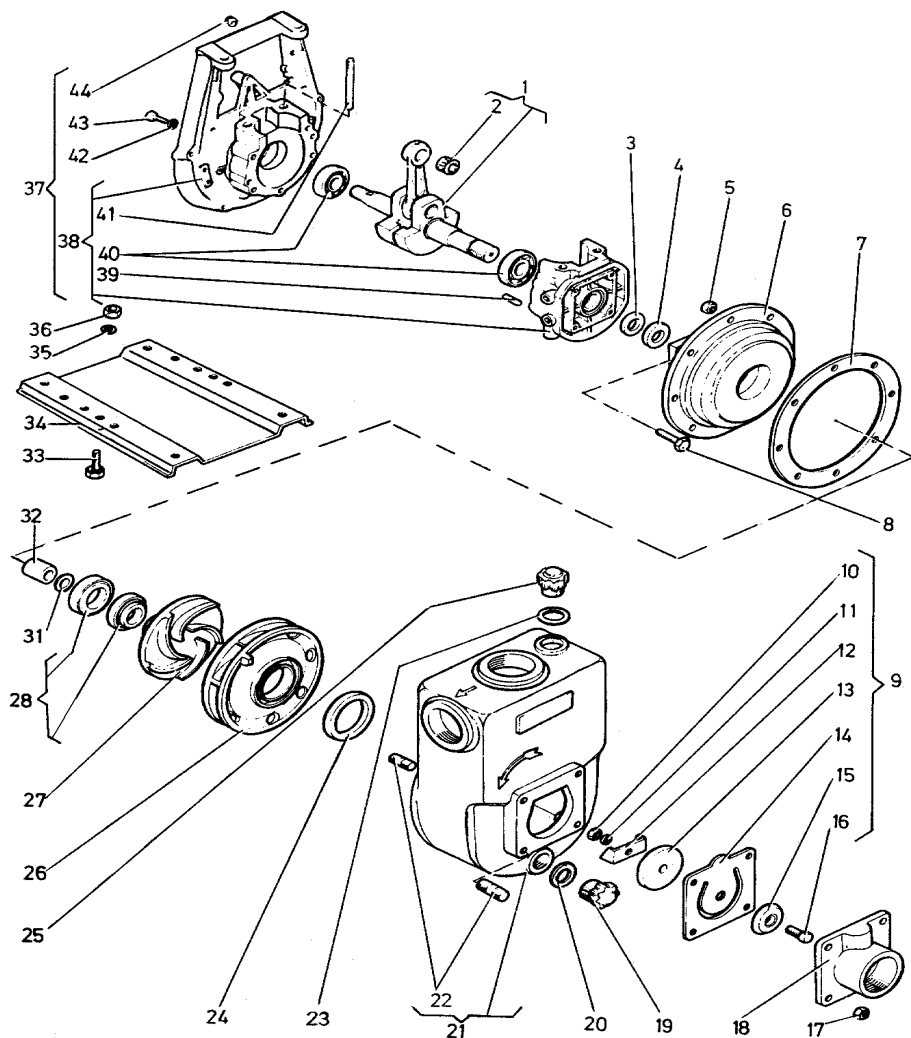


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	13512	1	Conjunto bomba y base Ensemble pompe et socle	Gruppo pompa e base Pump set assy	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	10873	1	Conjunto bomba Ensemble pompe	Pompa completa Pump set	
	13220	1	Juego juntas Jeu de joints	Serie guarnizioni Gasket set	
1	17600	1	Conj.cigüeñal completo Ensemble vilebrequin	Ass.albero motore Crankshaft assy	
2	16879	1	Corona de agujas Coussinet pied de bielle	Cuscinetto piede biella Needle bearing	
3	21742	1	Réten 20x30x7 Joint d'étanchéité20x30x7	Anello paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	
4	10776	1	Deflector Déflecteur	Deflettore Deflector	
5	10259	8	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	
6	10886	1	SopORTE bomba Support pompe	Supporto pompa Pump set base plate	
7	10887	X	Junta sopr. bomba E=0,7 Joint supp. Pompe E=0,7	Guarnizione supporto pompa Gasket E=0,7	
	11456	X	Junta sop. bomba E=0,25 Joint sup. Pompe E=0,25	Guarnizione supporto pompa Gasket E=0,25	
8	9094	4	Tornillo M.8x25 Vis M.8x25	Vite M.8x25 Bolt M8x25	
9	10889	1	Conjunto válvula Ensemble clapet	Kit valvola Valve assy	
10	10890	1	Tuerca W1/4" Ecrou W1/4"	Dado W1/4" Nut W1/4"	
11	11101	1	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella molla B 6 Spring washer B 6	
12	10891	1	Tope válvula Butée clapet	Piastra valvola Valve plate	
13	10892	1	Contrapeso interior Contrepoids interne	Contrappeso interno Internal counterweigh	
14	10893	1	Válvula Clapet	Valvola Valve	
15	10894	1	Contrapeso exterior Contrepoids exterieur	Contrappeso esterno External counterweigh	
16	10895	1	Tornillo W1/4" Vis W1/4"	Vite W1/4" Bolt W1/4"	
17	10259	4	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	
18	10896	1	Platina aspiración Platine aspiration	Flangia aspirazione Hose coupling flange	
19	23113	1	Tapón Bouchon	Tappo Plug	
20	25783	1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica OR	
21		1	No suministrable Non suministrabile	Non suministrabile Not available	
22	10858	12	Espárrago M8x15 Goujon M8x15	Prigionero M8x15 Stud M8x15	
23	25783	1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica OR	

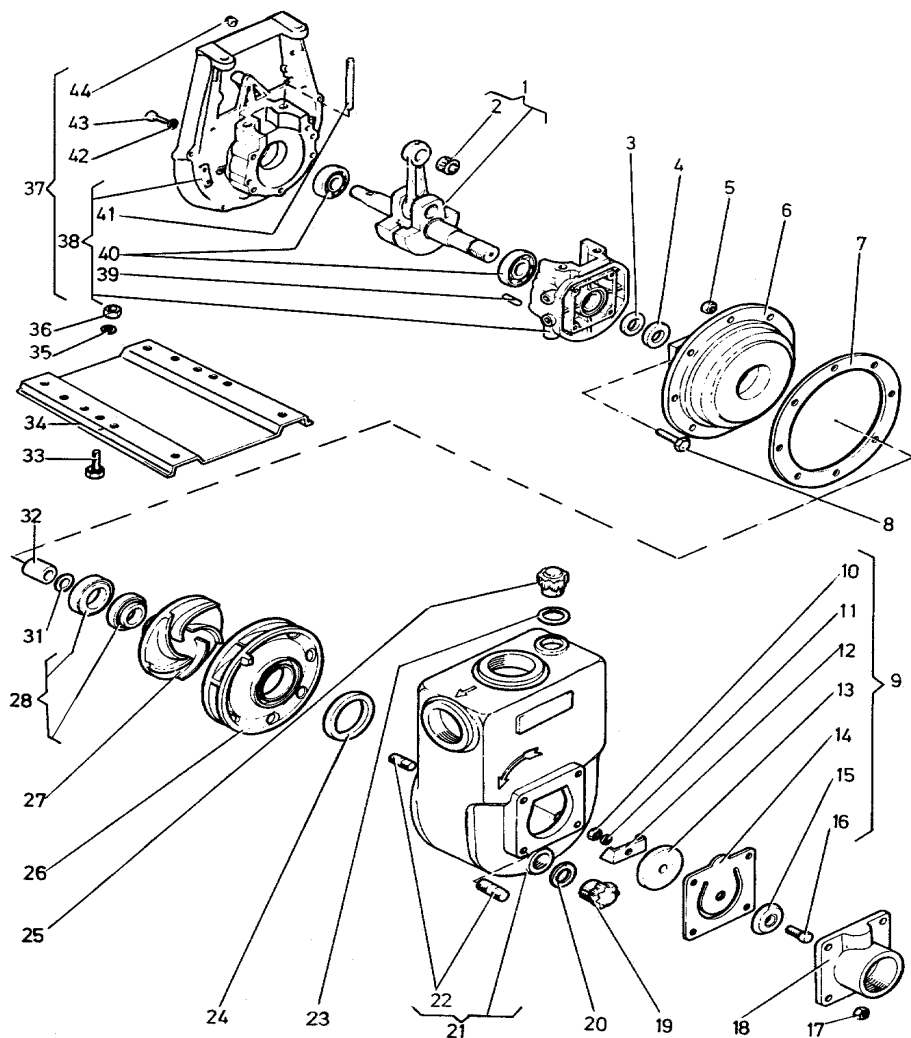


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
24	10885	1	Junta difusor Joint diffuseur	Guarnizione diffusore Gasket	
25	23113	1	Tapón Bouchon	Tappo Plug	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
26	10884	1	Difusor Diffuseur	Diffusore Volute casing	
27	10883	1	Rodete Rodet	Girante Impeller	
28	10689	1	Conjunto sello mecánico Ensem.joints d'étanchéite	Guarnizione compl.pompa Mechanical seal	
31	11458	X	Junta reglaje E=0,2 Joint réglage E=0,2	Guarniz. regolazione E=0,2 Gasket, width: 0,2mm	
31	11459	X	Junta reglaje E=0,5 Joint réglage E=0,5	Guarniz. Regolazione E=0,5 Gasket, width: 0,5	
32	10774	1	Distanciador Entretoise	Distanziale Spacer	
33	10086	4	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M8x20	
34	10766	1	Base soporte grupo Base support	Base support. gruppo pompa Pump set base plate	
35	11102	4	Arandela muelle B 8 Rondelle B 8	Rondella molla B 8 Spring washer B 8	
36	10259	4	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	
37	17593	1	Conjunto medios carters Ensemble démi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
38	17594	1	Conj.medios carters p.f. Ensem.démi-carters et p.f	Kit mezzi carter e part.fiss Center cases assy	
39	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
40	21970	2	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
41	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	
42	11101	5	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella molla B 6 Spring washer B 6	
43	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
44	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	

CODIGO / GRUPO:

CODE / GROUPE MOTOPOMPE:

CODICE / GRUPPO MOTOPOMPA:

CODE / WATER PUMP SET:

123 / AZ-102

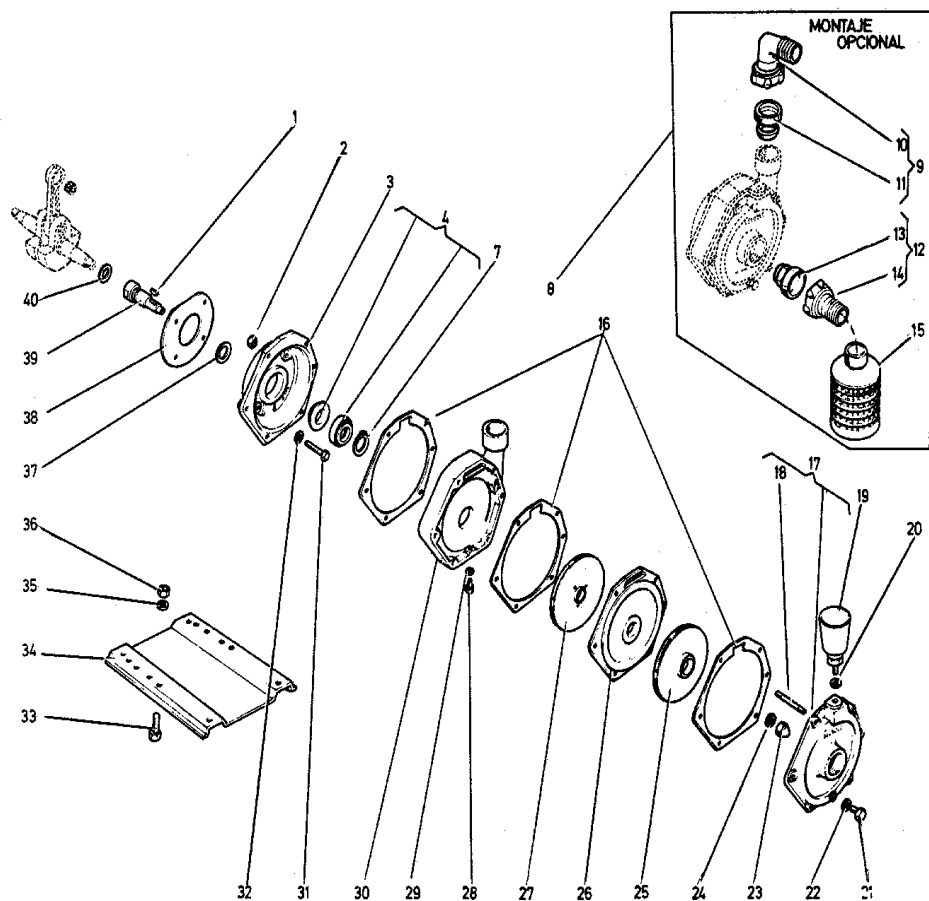


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	17750	1	Conjunto bomba y base Ensemble pompe et socle	Gruppo pompa e base Pump set assy	
	17160	1	Conjunto bomba Ensemble pompe	Pompa completa Pump set	
	17492	1	Juego juntas Jeu de joints	Serie guarnizioni Gasket set	
1	21718	1	Chaveta 4x6,5 Clavette 4x6,5	Linguetta 4x6,5 Key 4x6,5	
2	10259	6	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
3	17400	1	Soporte bomba Support pompe	Supporto pompa Pump set base plate	
4	17405	1	Conjunto sello mecanico Ensem.joints d'étanchéite	Guarnizione compl.pompa Mechanical seal	
7	17424	1	Anillo seguridad Seeger	Seeger Seeger	
8	17167	1	Kit rãcors AZ-102 Kit AZ-102	Kit AZ-102 Coupling set AZ-102	
9	12796	1	Conj.racor imp.mang.D.35 Ens.raccord refoulem.tuy.	Racc.compl.mand.per tubo 90° hose coupling assy	
10	12793	1	Racor hembra Raccord femelle	Raccordo femmina 90° hose coupling	
11	12641	1	Racor macho Raccord mâle	Raccordo maschio Threaded coupling	
12	17165	1	Conj.racor asp.mang.D.40 Ens.raccord asp.tuyau	Racc.compl.asp.per tubo Hose coupling assy	
13	17164	1	Racor hembra Raccord femelle	Raccordo femmina Hose coupling	
14	12778	1	Racor macho Raccord mâle	Raccordo maschio Threaded coupling	
15	13171	1	Conj.vãlv.pie mang.D.40 Ens.créf.ã clapet tuyau	Kit valvola di fondo D.40 Check valve, D.40	
16	17414	3	Junta bomba Joint	Guarnizione Gasket	
17	18971	1	Tapa aspiración y piez.fij. Couvercle asp.et piéc.fix.	Coperchio asp.e parti fisse Casing with studs	
18	17419	6	Espãrrago M8x78 Goujon M8x78	Prigionero M8x78 Stud M8x78	
19	10834	1	Embudo completo Entonnoir complète	Imbuto completo Funnel	
20	17420	1	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	
21	17412	1	Tornillo M.8x10 Vis M.8x10	Vite M.8x10 Bolt M8x10	
22	17413	1	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	
23	17422	1	Tuerca ciega M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	
24	11115	1	Arandela plana B8 Rondelle B8	Rondella B8 Washer B8	
25	18969	1	Rodete aspiración Rodet d'aspiration	Girante d'aspirazione Inlet Impeller	
26	17417	1	Separador rodetes Entretoise roues	Distanziale fra giranti Impeller spacer	
27	18970	1	Rodete impulsión Roue de refoulement	Girante di mandata Exhaust impeller	
28	18979	2	Tornillo M.8x10 Vis M.8x10	Vite M.8x10 Bolt M8x10	
29	17413	2	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	
30	18972	1	Cuerpo bomba Corps pompe	Corpo pompa Center casing	
31	22269	4	Tornillo M.8x30 Vis M.8x30	Vite M.8x30 Bolt M8x30	

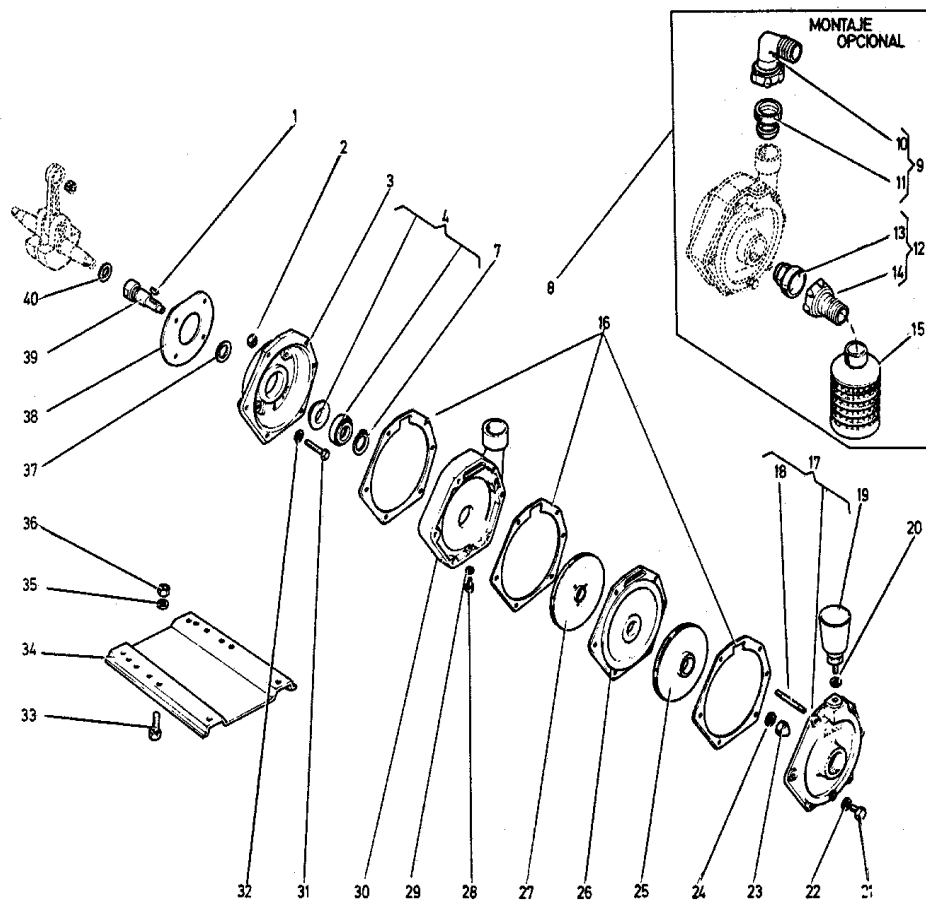


fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
37	11458	X	Junta reglaje E=0,2 Joint réglage E=0,2	Guarniz. Regolazione E=0,2 Gasket, width: 0,2mm	
	11459	X	Junta reglaje E=0,5 Joint réglage E=0,5	Guarniz. Regolazione E=0,5 Gasket, width: 0,5	
38	17409	1	Junta entr. motor y bomba Joint entre moteur et pom.	Guarnizione motore e pompa Gasket	
39	17423	1	Eje bomba Axe pompe	Perno pompa Pump shaft	
40	13426	1	Deflector Déflecteur	Deflettore Deflector	

fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
32	17410	4	Arandela junta Rondelle	Rondella Gasket	
33	10086	4	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M8x20	
34	10766	1	Base soporte grupo Base support	Base support. gruppo pompa Pump set base plate	
35	11102	4	Arandela muelle B 8 Rondelle B 8	Rondella molla B 8 Spring washer B 8	
36	10259	4	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	

CODIGO:

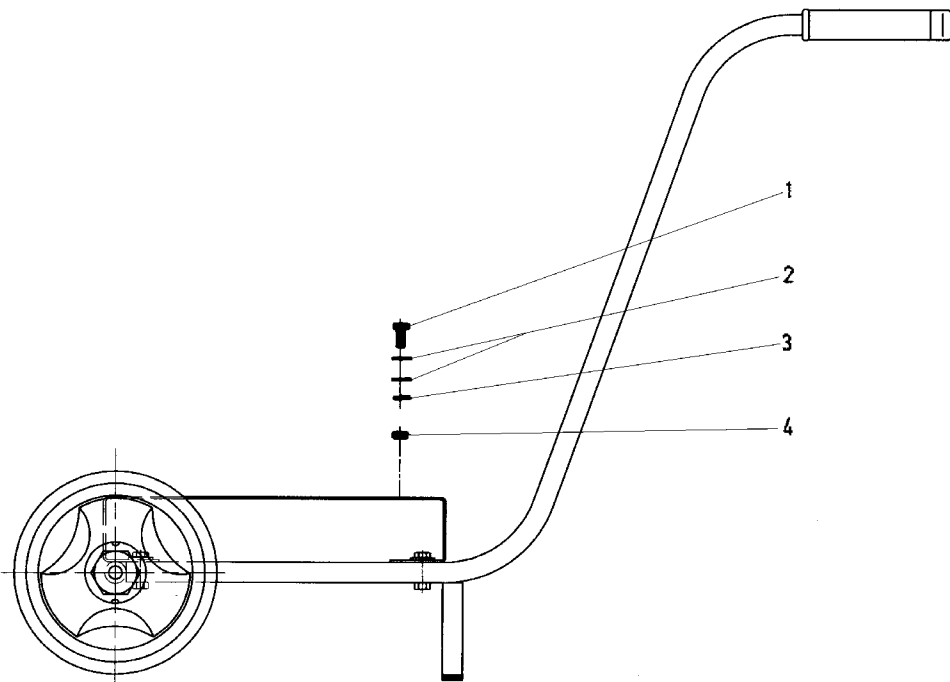
CODE :

CODICE:

CODE :

216 / CARRETILLA

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	091089	1	Conjunto carretilla Ensemble chariot	Kit carrello Transport kart assy	
1	10086	4	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M8x20	
2	11115	8	Arandela plana A8 Rondelle A8	Rondella A8 Washer A8	
3	11102	4	Arandela muelle B8 Rondelle B8	Rondella B8 Washer	
4	10259	4	Tuerca M8x1,25 Ecrou M8x1,25	Dado M8x1,25 Nut M8x1,25	



VARIANTES

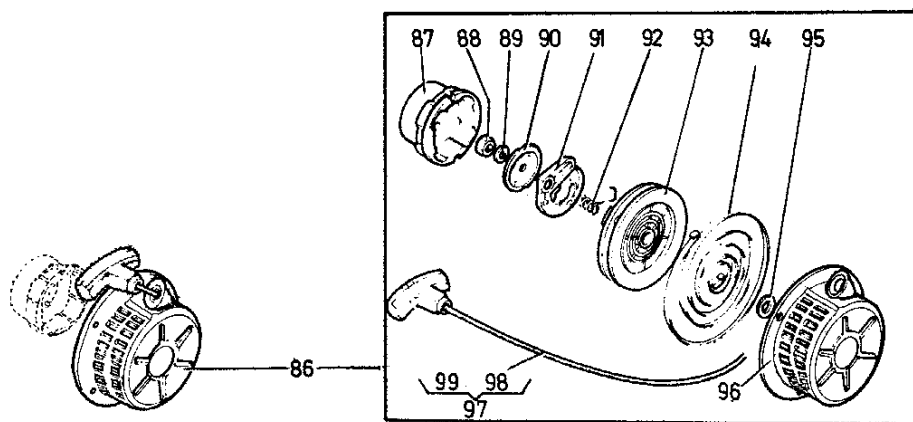


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
86	10678	1	Arranque rever. izquierdas Lanceur complet gauche	Autovvolgente compl.sinistr Recoil starter (clockwise)	
87	10793	1	Polea Poulie démarrage	Puleggia avviamento Pulley	
88	10083	1	Tuerca M6x1 Ecrou M6x1	Dado M6x1 Nut M6x1	
89	11101	1	Arandela muelle B 6 Rodelle B 6	Rondella B 6 Washer B 6	
90	10792	1	Disco fricción Disque embrayage	Disco frizione Friction disk	
91	10791	1	Gatillo Détente	Arresto Pawl	
92	12719	1	Muelle gatillo giro izquierda Ressort détente gauche	Molla arresto sens.giro sin. Recoil starter pawl spring	
93	10789	1	Polea cable Poulie câble	Puleggia cavo Pulley	
94	10788	1	Muelle retorno Ressort récupérateur	Molla recupero Spring	
95	10787	1	Arandela junta Rondelle joint	Rondella guarnizione Gasket	
96	12718	1	Carcasa giro izquierda Carcasse gauche	Supporto autoavv.giro sinist Starter case, anticlockwise	
97	10794	1	Conj.empuñadura y cuerda Ensemble poignée et corde	Impugnatura e corda Grip with rope assy	
98	10795	1	Cuerda Corde	Corda Rope	
99	10796	1	Empuñadura Poignée	Maniglia Starter grip	

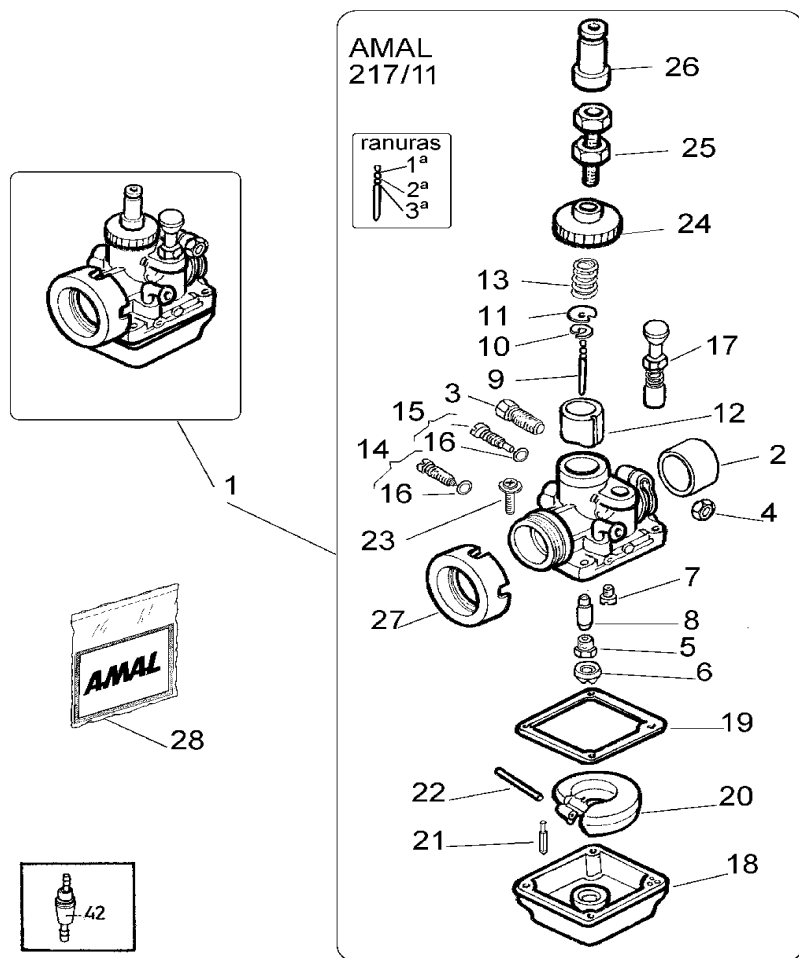


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	12929	1	Carbur.AMAL 217-11 MD Carbur.AMAL 217-11 MD	Carbur.AMAL 217-11 MD Carbur.AMAL 217-11 MD	
2	14276	1	Casquillo carburador Bague carb	Boccola carb Carb. bushing	
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp screw	

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
5	14285	1	Surtidor principal 70 Gigleur principal 70	Getto massimo 70 Main jet 70	
6		1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
7	14278	1	Surtidor piloto 30 Gigleur ralenti 30	Getto minimo 30 Pilot jet 30	
8	14286	1	Pulverizador 101-B Pulverisateur 101-B	Getto spillo 101-B Needle jet 101-B	
9	14293	1	Aguja , N.1 posición 1 Aiguille, N.1 position 1	Ago nº1, pos. 1 Needle, nbr.1,posit.1	
10	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
11	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétion câble	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
12	14292	1	Compuerta nº 2 Boisseau nº 2	Valvola gas nº 2 Slide nº 2	
13	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
14	14290	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide screw	
15	14291	1	Tornillo regulación aire Vis regulation aire	Vite regolazione aria Air screw	
16		1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
17	14269	1	Conjunto starter Ensem. starter	Kit starter Choke assy	
18	14282	1	Vaso gasolina Chambre flotteur	Vaschetta carburatore Float chamber	
19		1	Junta vaso Joint	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
20	14281	1	Flotador Flotteur	Galleggiante Float	
21	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago galleggiante Float needle	
22	14283	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno galleggiante Float pin	
23	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
24	14297	1	Conj.tapa cámara mezcla Ensem.couvercle boisseau	Coperchio camera carbur. Slide cover assy	
25	14268	1	Tensor cable Tendeur câble	Tenditore cavo Cable tensioner	
26		1	Capuchón Capuchon	Cappuccio Cap	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
27	14287	1	Adaptador aire D.40 Adapteur air D.40	Adattatore aria D.40 Hose adaptor D.40	
28	14333	1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	AMAL 217 MD
42	15845	1	Filtro combustible Filtre combustible	Filtro carburante Gasoline filter	

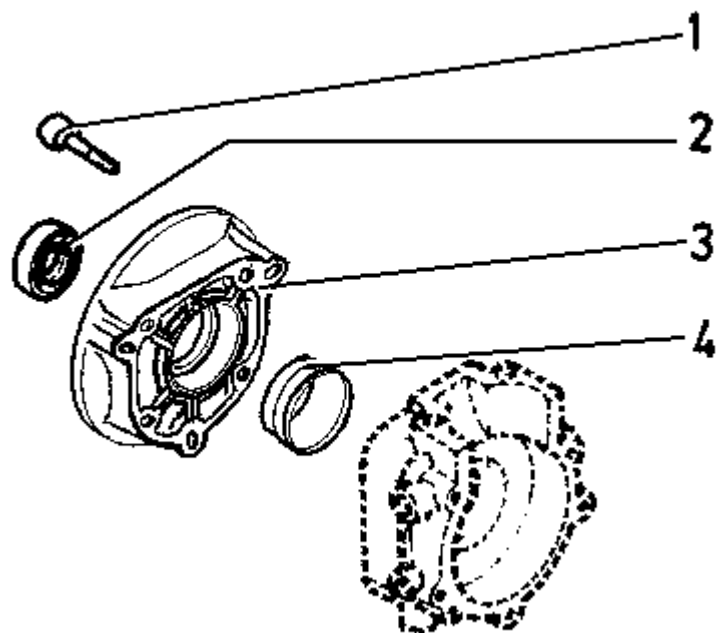


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	27942	4	Tornillo M.8x20 Vis M.8x20	Vite M.8x20 Bolt M.8x20	
2	21742	1	Anillo retención 20x30x7 Joint d'étanchéité 20x30x7	Paraolio 20x30x7 Oil seal 20x30x7	
3	10917	1	Platina acoplamiento Brida accouplement	Flangia accoppiamento Coupling flange	
4	10644	1	Centraje toma de fuerza Centrage prise de force	Centraggio presa di forza P.T.O. centering bushing	

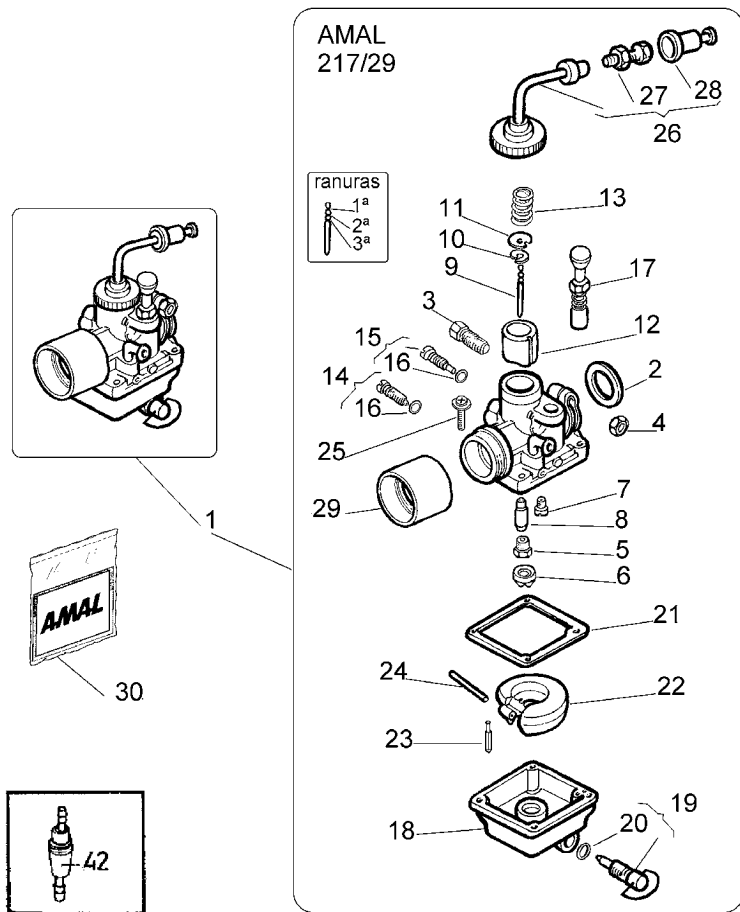


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	15671	1	Carbur.AMAL 217-29 MD(90°) Carbur.AMAL 217-29 MD(90°)	Carbur.AMAL 217-29 MD(90°) Carbur.AMAL 217-29 MD(90°)	
2	15674	1	Junta de admisión Joint admission	Guarnizione ammissione Gasket	
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp screw	
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
5	15773	1	Surtidor principal 60 Gigleur principal 60	Getto massimo 60 Main jet 60	
6		1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
7	15772	1	Surtidor piloto 20 Gigleur ralenti 20	Getto minimo 20 Pilot jet 20	
8	15774	1	Pulverizador 102 Pulverisateur 102	Getto spillo 102 Needle jet 102	
9	14293	1	Aguja , N.1 posición 1 Aiguille, N.1 position 1	Ago nº1, pos. 1 Needle, nbr.1,posit.1	
10	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
11	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétenion câble	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
12	14292	1	Compuerta nº 2 Boisseau nº 2	Valvola gas nº 2 Slide nº 2	
13	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
14	14290	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide screw	
15	14291	1	Tornillo regulación aire Vis regulation aire	Vite regolazione aria Air screw	
16		1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
17	14269	1	Conjunto starter Ensemble starter	Kit starter Choke assy	
18	30256	1	Vaso gasolina Chambre flotteur	Vaschetta carburatore Float chamber	
19	16852	1	Tilo vaciado vaso con anilla Vis	Vite Screw	
20	14289	1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica OR	
21		1	Junta vaso Joint	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
22	14281	1	Flotador Flotteur	Gallegiante Float	
23	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago gallegiante Float needle	
24	14283	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno gallegiante Float pin	
25	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
26	16832	1	Conj.tapa cámara mezcla(90°) Ensem.couvercle boiseau(90°)	Coperchio camera carbur.(90°) Slide cover assy (90°)	
27	30262	1	Tensor cable (90°) Tendeur câble (90°)	Tenditore cavo (90°) Cable tensioner (90°)	
28		1	Capuchón Capuchon	Cappuccio Cap	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
29	15672	1	Adaptador aire D.32 Adapteur air D.32	Adattatore aria D.32 Hose adaptor D.32	
30	14333	1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	AMAL 217 MD
42	15845	1	Filtro combustible Filtre combustible	Filtro carburante Gasoline filter	

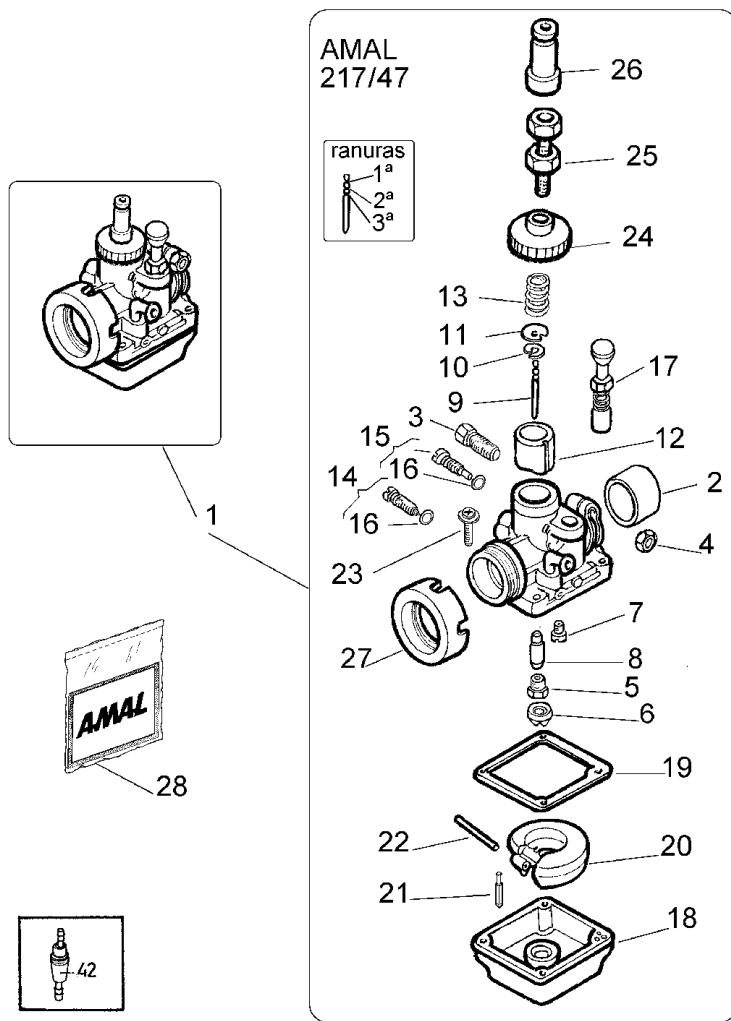


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	16871	1	Carbur.AMAL 217-47 MD Carbur.AMAL 217-47 MD	Carbur.AMAL 217-47 MD Carbur.AMAL 217-47 MD	
2	14276	1	Casquillo carburador Bague carb	Boccola carb Carb. bushing	
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp srew	

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
5	14285	1	Surtidor principal 70 Gigleur principal 70	Getto massimo 70 Main jet 70	
6		1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
7	15772	1	Surtidor piloto 20 Gigleur ralenti 20	Getto minimo 20 Pilot jet 20	
8	29852	1	Pulverizador 101-D Pulverisateur 101-D	Getto spillo 101-D Needle jet 101-D	
9	14293	1	Aguja , N.1 posición 1 Aiguille, N.1 position 1	Ago nº1, pos. 1 Needle, nbr.1,posit.1	
10	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
11	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétention câble	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
12	16831	1	Compuerta nº 3 Boisseau nº 3	Valvola gas nº 3 Slide nº 3	
13	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
14	14290	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide srew	
15	14291	1	Tornillo regulación aire Vis regulation aire	Vite regolazione aria Air screw	
16		1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
17	14269	1	Conjunto starter Ensemble starter	Kit starter Choke assy	
18	14282	1	Vaso gasolina Chambre flotteur	Vaschetta carburatore Float chamber	
19		1	Junta vaso Joint	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
20	14281	1	Flotador Flotteur	Gallegiante Float	
21	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago gallegiante Float needle	
22	14283	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno gallegiante Float pin	
23	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
24	14297	1	Conj.tapa cámara mezcla Ensem.couvercle boisseau	Coperchio camera carbur. Slide cover assy	
25	14268	1	Tensor cable Tendeur câble	Tenditore cavo Cable tensioner	
26		1	Capuchón Capuchon	Cappuccio Cap	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
27	14287	1	Adaptador aire D.40 Adapteur air D.40	Adattatore aria D.40 Hose adaptor D.40	
28	14333	1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	AMAL 217 MD
42	15845	1	Filtro combustible Filtre combustible	Filtro carburante Gasoline filter	

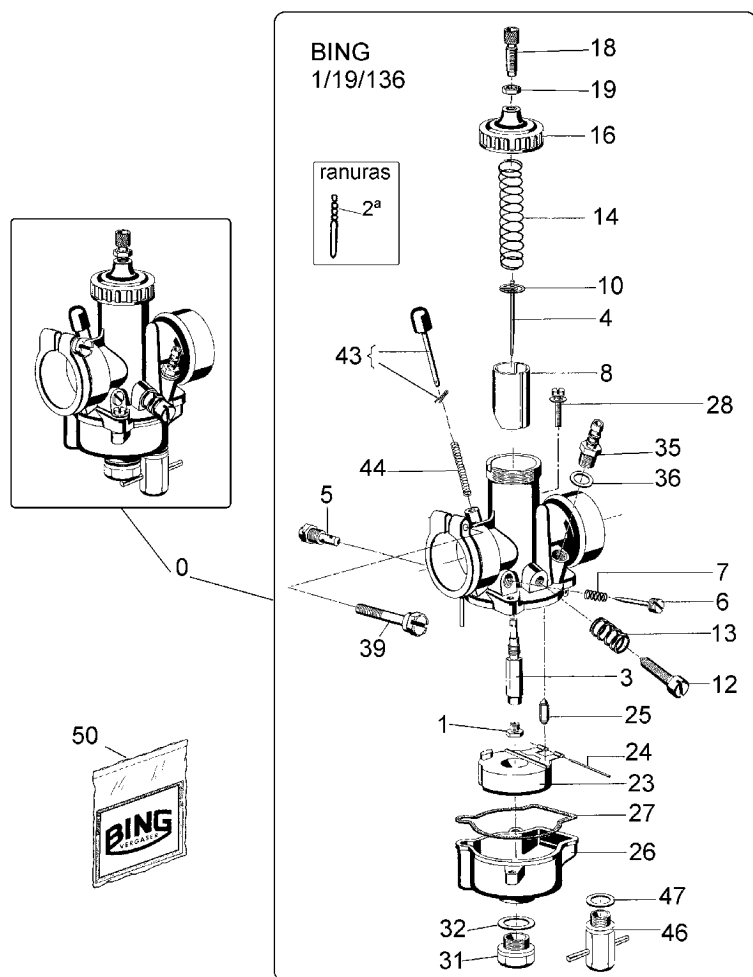


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
0	17037	1	Carburador Carburateur	Carburatore Carburetor	BING 1/19/136 MD
1	17287	1	Chiclé principal 105 Gicleur principal 105	Getto massimo 105 Main jet 105	
3	17288	1	Gasificador 1108 Filtre 1108	Filtro 1108 Filter 1108	
4	17272	1	Aguja N°1 (pos.2) Aiguille N°1 (pos.2)	Ago N°1 (pos.2) Needle N°1 (pos.2)	
5	17291	1	Chiclé ralenti 45 Gicleur ralenti 45	Getto minimo 45 Pilot jet 45	

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
6	17276	1	Tornillo regulación Vis regulation	Vite regolazione Slide screw	
7	17277	1	Muelle regulación Rèssort regulation	Molla regolazione Spring	
8	17273	1	Compuerta B Boisseau B	Valvola B Slide B	
10	17296	1	Clip fijación aguja Circlip fixation aiguille	Circlip fermo ago Needle circlip	
12	17278	1	Tornillo regulac.compuerta Vis regulation vanne	Vite regolaz. saracinesca Slide screw	
13	17279	1	Muelle regulac.compuerta Rèssort regulation vanne	Molla regolazione Spring	
14	17271	1	Muelle compuerta Rèssort vanne	Molla valvola Slide spring	
16	17297	1	Tapa cámara mezcla Couvercle chambre mélan	Coperchio camera miscela Slide cover assy	
18	17298	1	Tensor cable Tendeur câble	Tenditore cavo Cable tensioner	
19	17270	1	Tuerca M6x0,75 Ecrou M6x0,75	Dado M6x0,75 Nut M6x0,75	
23	17282	1	Flotador Flotteur	Galleggiante Float	
24	17289	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno galleggiante Float pin	
25	17281	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago galleggiante Float needle	
26	17285	1	Vaso gasolina Cuve	Vaschetta Float chamber	
27		1	Junta vaso Joint cuve	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
28	17280	2	Tornillo con arand. M14x15 Vis avec rondelle M14x15	Vite con rondella M14x15 Screw with washer	
31	17283	1	Tapón vaciado cubeta Bouchon vidage cuve	Tappo svuotamento Drain plug	
32		1	Junta tapón Joint bouchon	Guarnizione tappo Drain plug gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
35	17274	1	Pipa gasolina Pipe essence	Flangia benzina Petrol nozzie	
36	25821	1	Junta pipa Joint pipe d'admission	Guarnizione flangia carbur. Petrol nozzie gasket	
39	17292	1	Tornillo abrazadera Vis collier	Vite fascetta Clamp srew	
43	17295	1	Eje pulsador Axe starter	Perno starter Tikkler	
44	17294	1	Muelle eje Rèssort axe	Molla perno Tikkler spring	
46	17730	1	Tapón de purga Vis de purge	Spurgo Drain plug	
47		1	Junta tapón Joint purgeur	Guarnizione spurgo Drain plug gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
50	17299	1	Juntas y accesorio. carbur. Joint et accessoir.carburat.	Guarnizioni de access.carb. Carburetor gasket set	BING 1/19/136 MD

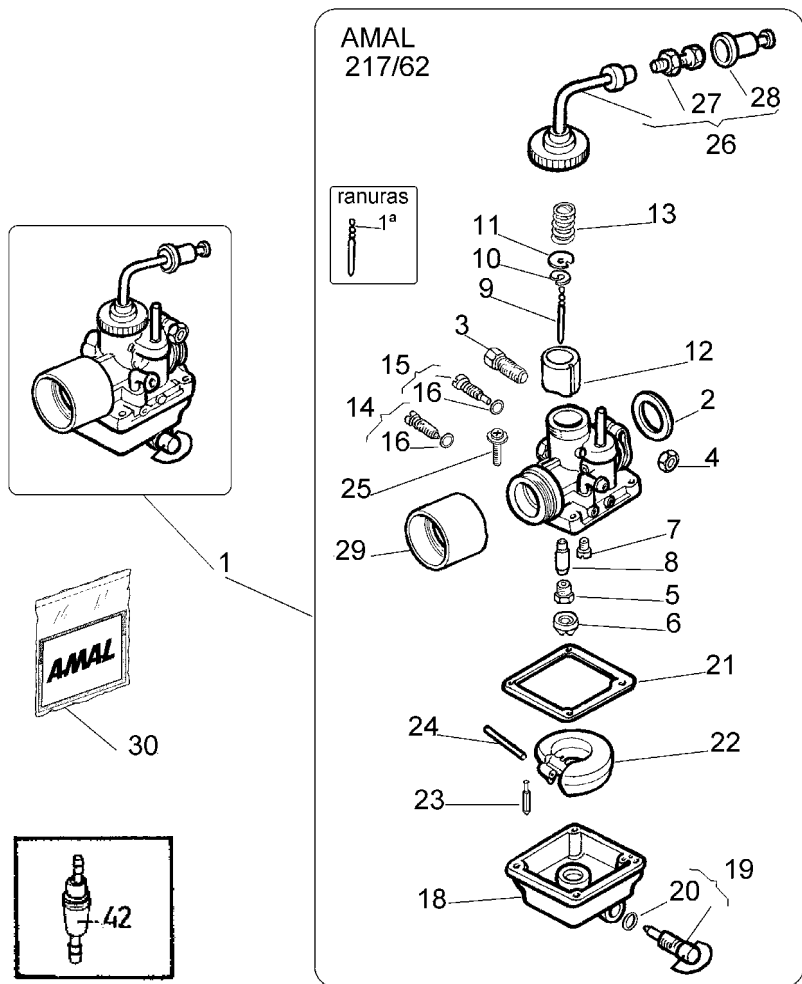


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	17503	1	Carbur.AMAL 217-62 MD(90°) Carbur.AMAL 217-62 MD(90°)	Carbur.AMAL 217-62MD(90°) Carbur.AMAL 217-62 MD(90°)	
2	15674	1	Junta de admisión Joint admission	Guarnizione ammissione Gasket	
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp screw	

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
5	15773	1	Surtidor principal 60 Gigleur principal 60	Getto massimo 60 Main jet 60	
6		1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
7	15772	1	Surtidor piloto 20 Gigleur ralenti 20	Getto minimo 20 Pilot jet 20	
8	15774	1	Pulverizador 102 Pulverisateur 102	Getto spillo 102 Needle jet 102	
9	14293	1	Aguja , N.1 posición 1 Aiguille, N.1 position 1	Ago n°1, pos. 1 Needle, nbr.1,posit.1	
10	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
11	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétegnno cable	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
12	14292	1	Compuerta n° 2 Boisseau n° 2	Valvola gas n° 2 Slide n° 2	
13	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
14	14290	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide srew	
15	14291	1	Tornillo regulación aire Vis regulation aire	Vite regolazione aria Air screw	
16		1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
18	16851	1	Vaso gasolina Chambre flotteur	Vaschetta carburatore Float chamber	
19	16852	1	Tilo vaciado vaso con anilla Vis	Vite Screw	
20	14289	1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica OR	
21		1	Junta vaso Joint	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
22	14281	1	Flotador Flotteur	Gallegiante Float	
23	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago gallegiante Float needle	
24	14283	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno gallegiante Float pin	
25	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
26	16832	1	Conj.tapa cámara mezcla(90°) Ensem.couvercle boiseau(90°)	Coperchio camera carbur.(90°) Slide cover assy (90°)	
27	30262	1	Tensor cable (90°) Tendeur câble (90°)	Tenditore cavo (90°) Cable tensioner (90°)	
28		1	Capuchón Capuchon	Cappuccio Cap	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
29	15672	1	Adaptador aire D.32 Adapteur air D.32	Adattatore aria D.32 Hose adaptor D.32	
30	14333	1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	AMAL 217 MD
42	15845	1	Filtro combustible Filtre combustible	Filtro carburante Gasoline filter	

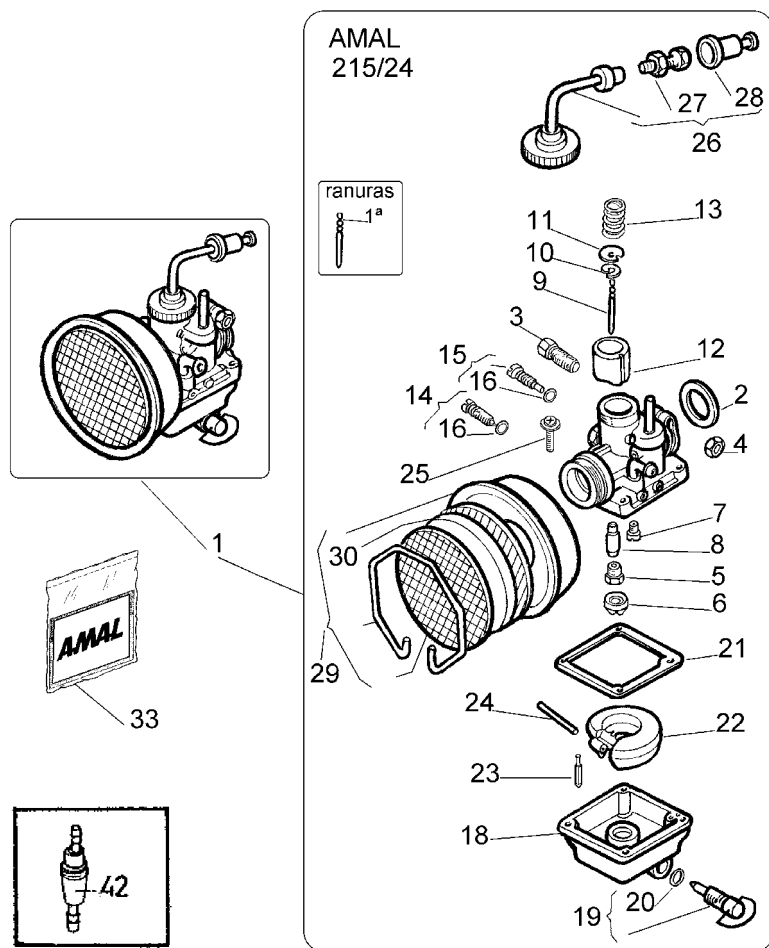


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	17561	1	Carbur.AMAL 215-24 MD(90°) Carbur.AMAL 215-24 MD(90°)	Carbur.AMAL 215-24 MD(90°) Carbur.AMAL 215-24 MD(90°)	
2	15674	1	Junta de admisión Joint admission	Guarnizione ammissione Gasket	
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp screw	
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
	15773	1	Surtidor principal 60 Gigleur principal 60	Getto massimo 60 Main jet 60	

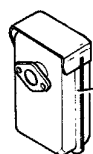
Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
6		1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
7	16825	1	Surtidor piloto 15 Gigleur ralenti 15	Getto minimo 15 Pilot jet 15	
8	16826	1	Pulverizador 101-B Pulverisateur 101-B	Getto spillo 101-B Needle jet 101-B	
9	14293	1	Aguja , N.1 posición 1 Aiguille, N.1 position 1	Ago n°1, pos. 1 Needle, nbr.1,posit.1	
10	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
11	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétentio cable	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
12	16997	1	Compuerta nº 3 Boisseau nº 3	Valvola gas nº 3 Slide nº 3	
13	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
14	14290	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide screw	
15	14291	1	Tornillo regulación aire Vis regulation aire	Vite regolazione aria Air screw	
16		1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
18	16851	1	Vaso gasolina Chambre floteur	Vaschetta carburatore Float chamber	
19	16852	1	Tllo vaciado vaso con anilla Vis	Vite Screw	
20	14289	1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica OR	
21		1	Junta vaso Joint	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
22	14281	1	Flotador Flotteur	Gallegiante Float	
23	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago gallegiante Float needle	
24	14283	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno gallegiante Float pin	
25	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
26	16832	1	Conj.tapa cámara mezcla(90°) Ensem.couvercle boisseau(90°)	Coperchio camera carbur.(90°) Slide cover assy (90°)	
27	30262	1	Tensor cable (90°) Tendeur cable (90°)	Tenditore cavo (90°) Cable tensioner (90°)	
28		1	Capuchón Capuchon	Cappuccio Cap	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
29	16016	1	Conjunto caja filtro Ensemble filtre	Kit filtro Air filter assy	
30	15769	1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	
33	14333	1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	AMAL 215 MD
42	15845	1	Filtro combustible Filtre combustible	Filtro carburante Gasoline filter	

VARIANTES / VARIANTS:
VARIANTI / ENGINE VARIATIONS:

VAR-9623

SILENCIADOR SIN PROTECTOR
SILENCIEUX SENS PROTECTION

SILENZIATORE SENZA PROTEZIONE
SILENCER WITHOUT HEAT SHIELD



227

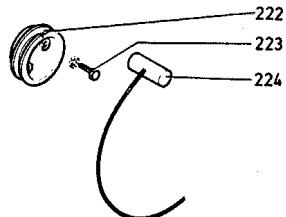
Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
227	17642	1	Conjunto silenciador Ensemble silencieux	Marmitta Silencer	

VARIANTES / VARIANTS:
VARIANTI / ENGINE VARIATIONS:

VAR-9630

POLEA PUESTA EN MARCHA
POULIE DÉMARRAGE

PULEGGIA AVVIAMENTO
STARTING PULLEY



222

223

224

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
222	10237	1	Polea puesta en marcha Poulie démarrage	Puleggia avviamento Starting pulley	
223	10257	3	Tornillo M.6x20 Vis M.6x20	Vite M.6x20 Bolt M.6x20	
224	10096	1	Conj.empuñadura y cuerda Ensem.poignée et corde	Maniglia e corda Grip with rope assy	

VARIANTES / VARIANTS:
VARIANTI / ENGINE VARIATIONS:

10899

POLEA
POULIE

PULEGGIA
PULLEY



226

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
226	10899	1	Polea 2 c.D50,corr.tip.A Poul.2 gorg.D50 cou.tip.A	Pulegg.2 gole cingh.tipo A Pulley, 2 channel,D50 typ.A	

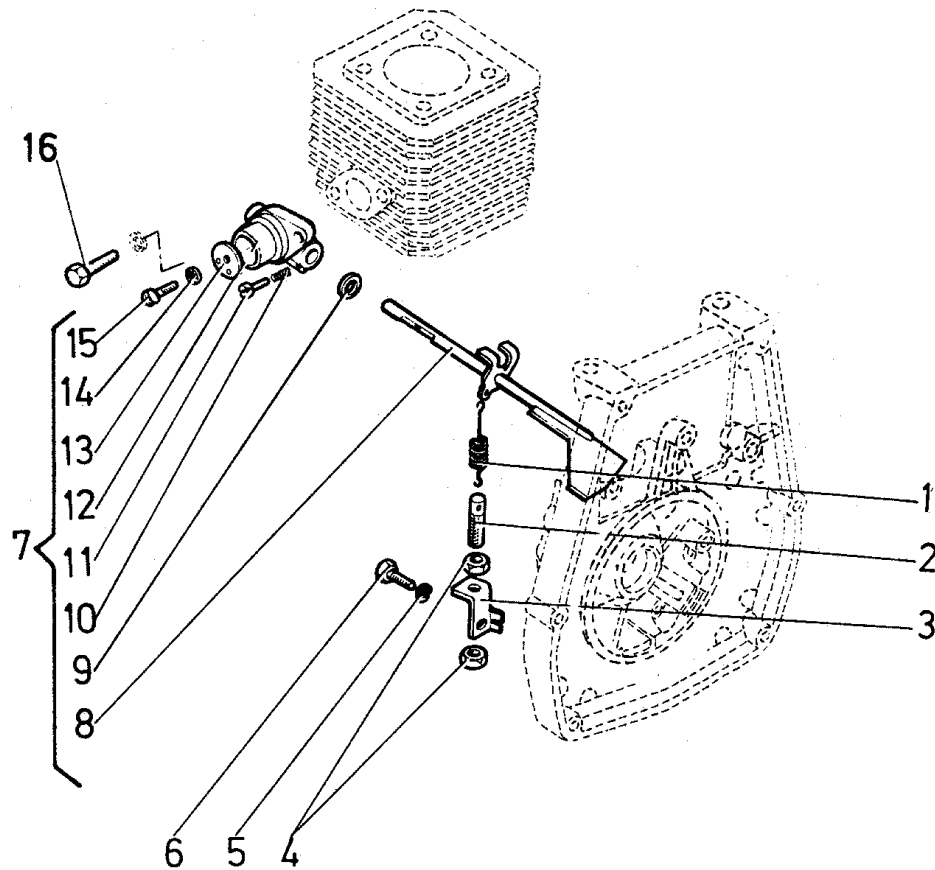


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
	17648	1	Conj.limitador de velocid. Ensemble limiteur tours	Kit limitatore giri Speed limiter assy	
1	17931	1	Muelle limitador Ressort limiteur	Molla limitatore Speed limiter spring	
2	10307	1	Tensor muelle Tendeur ressort	Tensore molla Spring tensioner	
3	10308	1	Soporte tensor muelle Support tendeur ressort	Supporto tensore molla Spring tensioner support	
4	21119	2	Tuerca M.5x0,8 Ecrou M.5x0,8	Dado M.5x0,8 Nut M.5x0,8	
5	11101	1	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella molla B 6 Spring washer B 6	
6	10084	1	Tornillo M.6x16 Vis M. 6x16	Vite M. 6x16 Bolt M. 6x16	
7	17643	1	Conjunto limitador Ensemble limiteur	Kit limitatore Speed limiter	
8	17644	1	Conjunto eje limitador Ensemble axe limiteur	Kit perno limitatore Speed limiter shaft assy	
9	10303	1	Junta guardapolvo Joint cache-poussière	Parapolvere Dust gard	
10	21942	1	Muelle Ressort	Molla Spring	
11	10087	1	Tornillo M.4x12 Vis M. 4x12	Vite M. 4x12 Bolt M. 4x12	
12	14243	1	Conj.cuerpo limitador Ensem.corps limitador	Kit corpo limitatore Speed limiter body assy	
13	10306	1	Mariposa limitador Papillon limiteur	Farfalla limitatore Limiter butterfly	
14	10099	1	Arandela abanico A 3,2 Rondelle A 3,2	Rondella a ventaglio A 3,2 Washer A 3,2	
15	10075	1	Tornillo M.3x5 Vis M. 3x5	Vite M. 3x5 Bolt M. 3x5	
16	24481	2	Tornillo M.6x30 Vis M. 6x30	Vite M. 6x30 Bolt M. 6x30	

VARIANTES / VARIANTS:
 VARIANTI / ENGINE VARIATIONS: VAR-9628

VOLANTE ELECTRONICO IZQUIERDAS
 VOLANT ELECTR. ROTATION GAUCHE

VOLANO ELETTRONICO SINISTRA
 .IGNITION FLYWHEEL ASSY, COUNTERCLOCKWISE

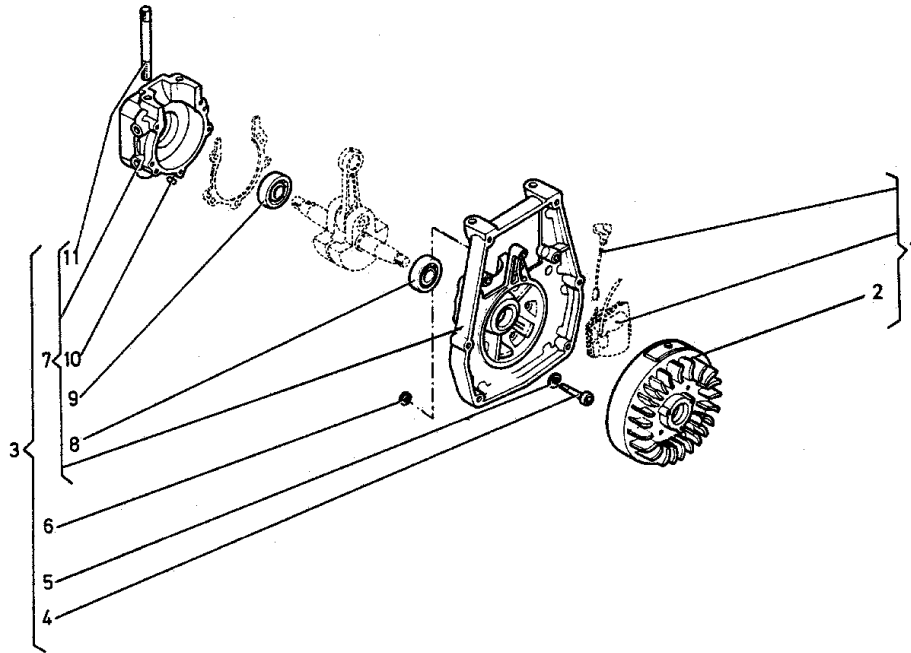


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	17658	1	Grupo electrónic.complet Allumage électron.compl	Accensione elettron.compl Ignition assy (clockwise)	
2	17659	1	Volante electrónico izqui Volant électrotat.gauche	Volano elettron.rotaz.sinist Ign. flywheel assy (clockw)	
3	17654	1	Conjunto medios carters Ensemble démi-carters	Kit mezzi carter Crankcase assy	
4	10088	5	Tornillo M.6x45 Vis M. 6x45	Vite M. 6x45 Bolt M. 6x45	
5	11101	5	Arandela muelle B 6 Rondelle B 6	Rondella molla B 6 Spring washer B 6	
6	10121	1	Pasacables D 8 Goupille D 8	Passacavo D 8 Cable protection	
7	17655	1	Conj.medios carters p.f. Ensem.démi-carters et p.f	Kit mezzi carter e part.fiss Center cases assy	
8	21970	1	Rodam. bolas 20x47x14 Roulem.a billes 20x47x14	Cuscineto a sfere 20x47x14 Ball bearing 20x47x14	
9	23082	1	Rodam. bolas 17x47x14 Roulem.a billes 17x47x14	Cuscineto a sfere 17x47x14 Ball bearing 17x47x14	
10	10119	2	Fijo centrage Pièce de centrage	Perno centraggio Pin	
11	10204	4	Espárrago M8x132 Goujon M8x132	Prigionero M8x132 Stud	

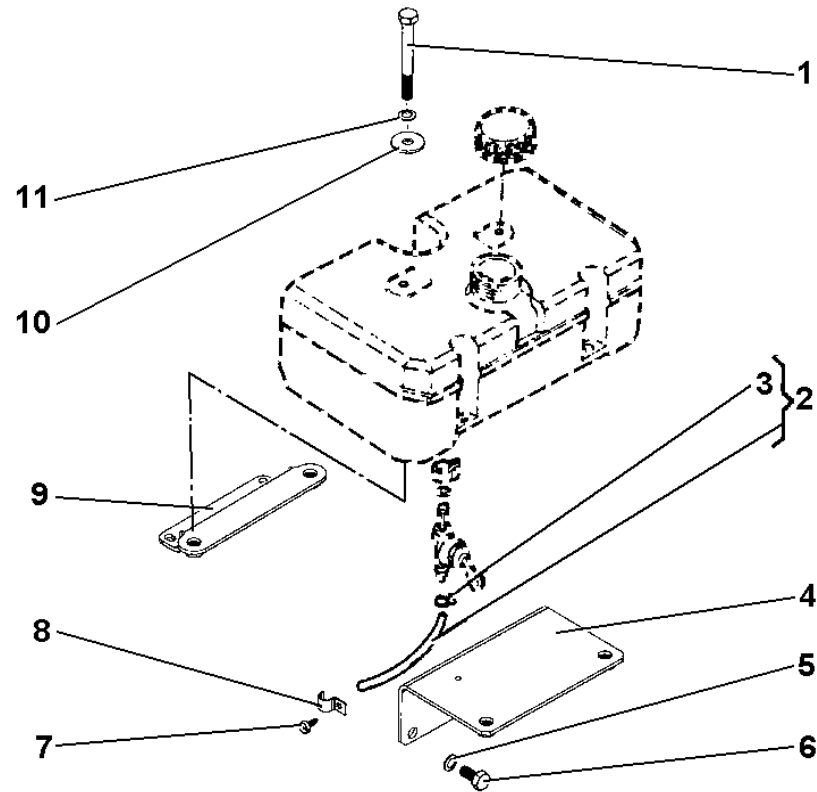


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	24470	2	Tornillo M.8x70 Vis M. 8x70	Vite M. 8x70 Bolt M. 8x70	
2	17579	1	Conj.tubo combustible Ensemble combustible	Asieme tubo carburante Fuel line assy	
3	14225	2	Abrazadera elástica Collier	Fasceta Clamp	
4	18902	1	Conj.sop.dep.lado culata Support cotée culasse	Supporto lato testa Support	
5	11055	2	Arandela abanico Rondelle	Rondella a ventaglio Washer	
6	21429	2	Tornillo M.8x15 Vis M.8x15	Vite M. 8x15 Bolt M. 8x15	
7	13714	1	Tornillo M.8x13 Vis M.8x13	Vite M. 8x13 Bolt M. 8x13	
8	20459	1	Abrazadera Collier	Fasceta Clamp	
9	18904	1	Conj.sop.dep.lado voluta Support cotée volute	Supporto lato testa Support	
10	22830	2	Arandela plana Rondelle	Rondella piana Washer	
11	11055	2	Arandela abanico Rondelle	Rondella a ventaglio Washer	

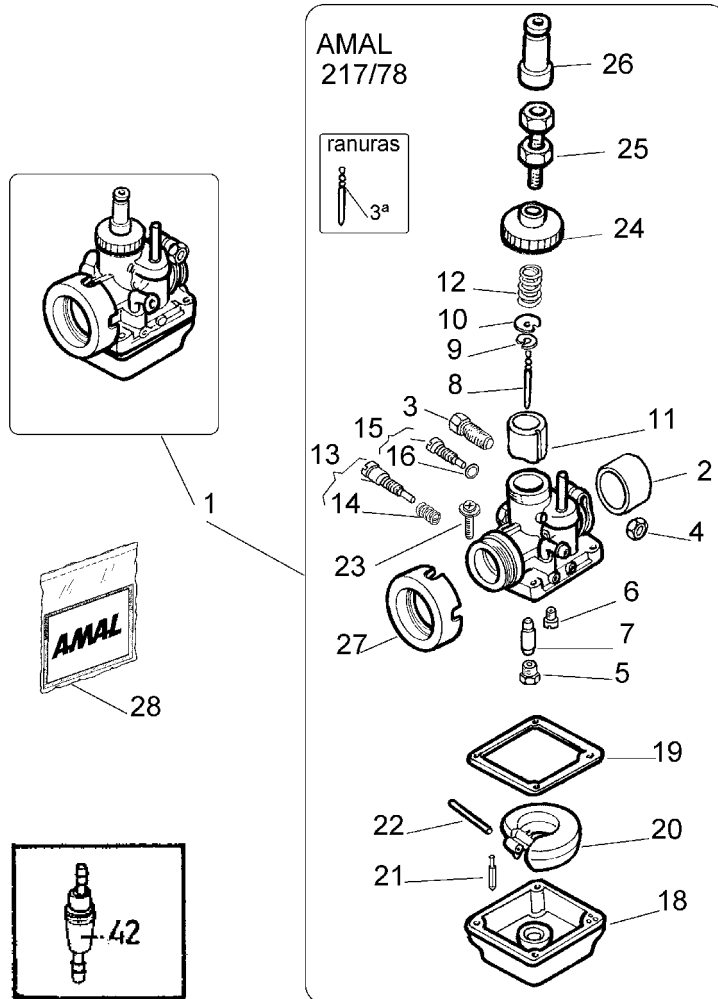


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	20613	1	Carbur.AMAL 217-78 MD Carbur.AMAL 217-78 MD	Carbur.AMAL 217-78 MD Carbur.AMAL 217-78 MD	
2	14276	1	Casquillo carburador Bague carb	Boccola carb Carb. bushing	
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp srew	
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
5	15801	1	Surtidor principal 75 Gigleur principal 75	Getto massimo 75 Main jet 75	
6	15760	1	Surtidor piloto 25 Gigleur ralenti 25	Getto minimo 25 Pilot jet 25	
7	29852	1	Pulverizador 101-D Pulverisateur 101-D	Getto spillo 101-D Needle jet 101-D	
8	30258	1	Aguja , N.2 posición 3 Aiguille, N.2 position 3	Ago n°2, pos. 3 Needle, nbr.2,posit.3	
9	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
10	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétenion câble	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
11	16831	1	Compuerta n° 3 Boisseau n° 3	Valvola gas n° 3 Slide n° 3	
12	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
13	29028	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide srew	
14	30264	1	Muelle Ressort	Molla Slide spring	
15	14291	1	Tornillo regulación aire Vis regulation aire	Vite regolazione aria Air screw	
16		1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
18	30267	1	Vaso gasolina N° 0 Chambre flotteur N° 0	Vaschetta carburatore N° 0 Float chamber N° 0	
19		1	Junta vaso Joint	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
20	14281	1	Flotador Flotteur	Galleggiante Float	
21	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago galleggiante Float needle	
22	14283	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno galleggiante Float pin	
23	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
24	14297	1	Conj.tapa cámara mezcla Ensem.couvercle boisseau	Coperchio camera carbur. Slide cover assy	
25	14268	1	Tensor cable Tendeur câble	Tenditore cavo Cable tensioner	
26		1	Capuchón Capuchon	Cappuccio Cap	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
27	14287	1	Adaptador aire D.40 Adaptair air D.40	Adattatore aria D.40 Hose adaptor D.40	
28	14333	1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	AMAL 217 MD
42	15845	1	Filtro combustible Filtre combustible	Filtro carburante Gasoline filter	

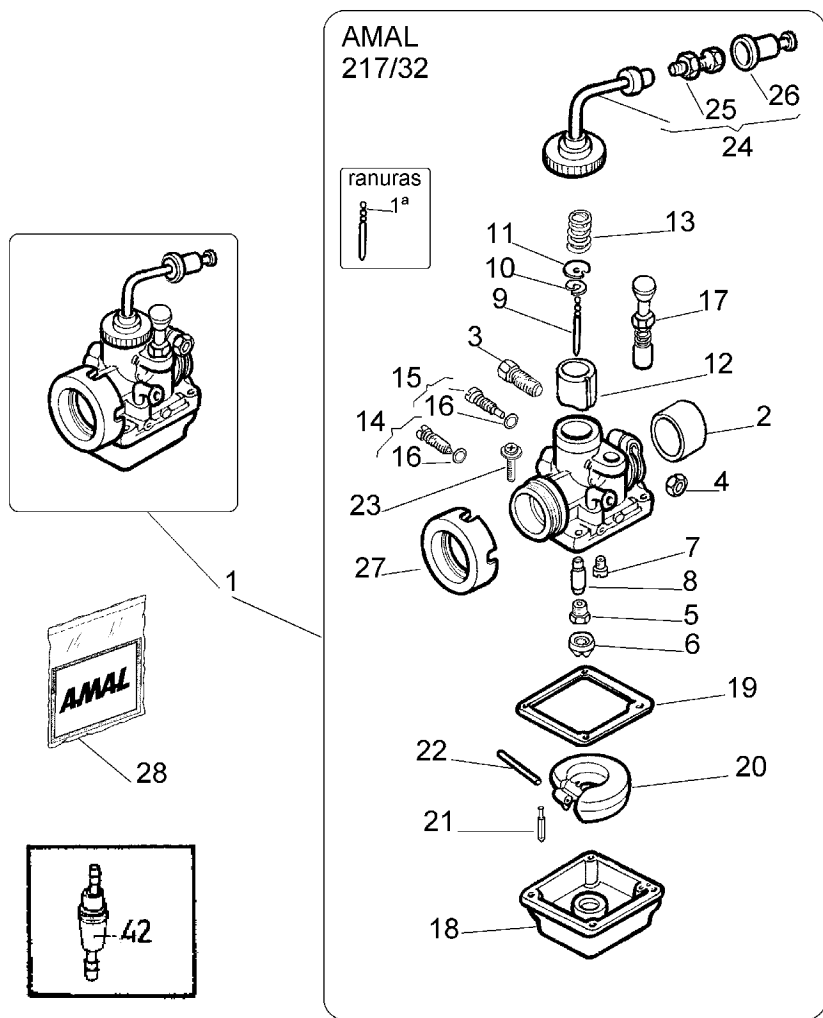


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	15998	1	Carbur.AMAL 217-32 MD 90° Carbur.AMAL 217-32 MD 90°	Carbur.AMAL 217-32 MD 90° Carbur.AMAL 217-32 MD 90°	Platina d.24
2	14276	1	Casquillo carburador Bague carb	Boccola carb Carb. bushing	

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp srew	
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
5	14285	1	Surtidor principal 70 Gigleur principal 70	Getto massimo 70 Main jet 70	
6		1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
7	14278	1	Surtidor piloto 30 Gigleur ralenti 30	Getto minimo 30 Pilot jet 30	
8	16826	1	Pulverizador 101 Pulverisateur 101	Getto spillo 101 Needle jet 101	
9	14293	1	Aguja , N.1 posición 1 Aiguille, N.1 position 1	Ago nº1, pos. 1 Needle, nbr.1,posit.1	
10	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
11	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétentio câble	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
12	14292	1	Compuerta N°2 Boisseau N°2	Valvola gas N°2 Slide N°2	
13	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
14	14290	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide srew	
15	14291	1	Tornillo regulaci3n aire Vis regulation aire	Vite regolazione aria Air screw	
16		1	Junta t3rica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
17	14269	1	Conjunto starter Ensemble starter	Kit starter Choke assy	
18	14282	1	Vaso gasolina N° 1,1 Chambre flotteur N° 1,1	Vaschetta carburatore N° 1,1 Float chamber N° 1,1	
19		1	Junta vaso Joint	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
20	14281	1	Flotador Flotteur	Galleggiante Float	
21	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago galleggiante Float needle	
22	14283	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno galleggiante Float pin	
23	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
24	16832	1	Conj.tapa c3mara mezcla Ensem.couvercle boiseau	Coperchio camera carb. Slide cover assy	
25	30262	1	Tensor cable Tendeur câble	Tenditore cavo Cable tensioner	
26		1	Capuch3n Capuchon	Cappuccio Cap	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
27	14287	1	Adaptador aire D.40 Adapteur air D.40	Adattatore aria D.40 Hose adaptor D.40	
28	14333	1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	AMAL 217 MD
42	15845	1	Filtro combustible Filtre combustible	Filtro carburante Gasoline filter	

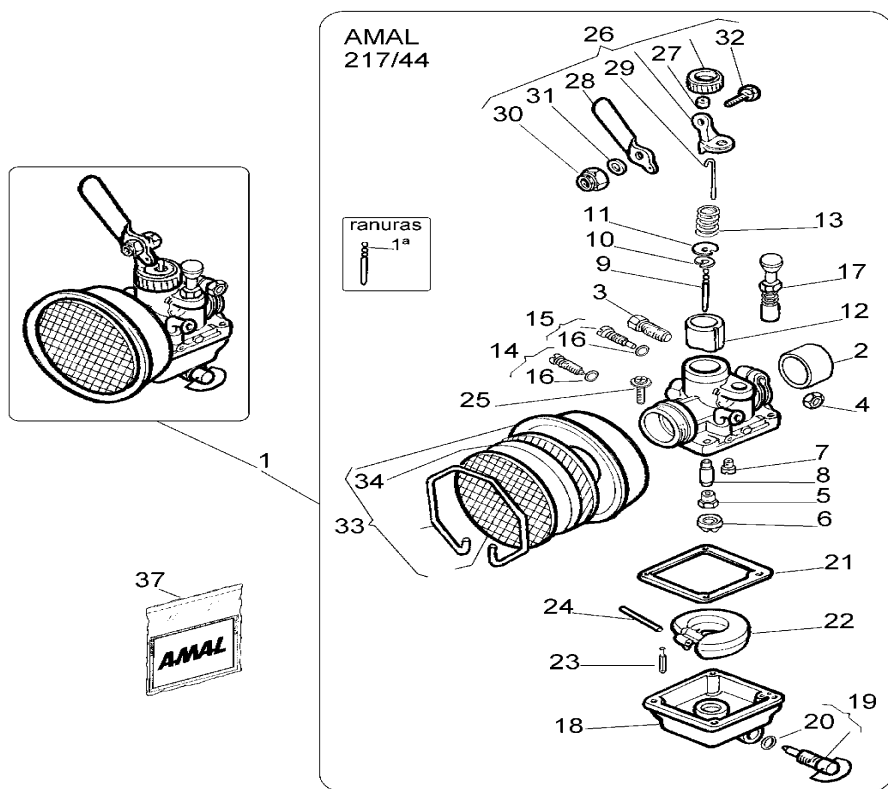


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	16488	1	Carburador 217-44 MP Carburateur 217-44 MP	Carburatore 217-44 MP Carburetor 217-44 MP	Platina d.24
2	14276	1	Casquillo admisión Bague admission	Bussola carburatore Carb.bushing	
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp screw	
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
5	15800	1	Surtidor principal D.65 Gigleur principal D.65	Getto massimo D.65 Main jet D.65	
6		1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
7	15760	1	Surtidor piloto Gigleur ralenti	Getto minimo Pilot jet	D.25
8	14286	1	Pulverizador Pulverisateur	Getto spillo Needle jet	
9	14293	1	Aguja Aiguille	Ago Needle	N.1/1ª

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
10	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
11	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétention câble	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
12	15762	1	Compuerta Boisseau	Valvola gas Slide	N.2
13	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
14	14290	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide screw	
15	14291	1	Tornillo regulación Vis regulation	Vite regolazione Slide screw	
16		1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica OR	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
17	14269	1	Conjunto starter Ensemble starter	Kit starter Choke assy.	
18	30256	1	Cuba gasolina Cuve carburateur	Vaschetta Float chamber	
19	16852	1	Tllo vaciado vaso con anilla Vis	Vite Screw	
20	14289	1	Junta tórica Joint d'étanchéité	Guarnizione torica OR	
21		1	Junta cuba Joint cuve	Guarnizione vaschetta Float chamber gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
22	14281	1	Flotador Flotteur	Galleggiante Float	
23	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago galleggiante Float needle	
24	14283	1	Eje flotador Axe flotteur	Perno galleggiante Float pin	
25	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
26	16829	1	Conjunto tapa compuerta Ensem.couvercle chambre	Kit coperchio valvola Slide cover set	
27		1	Junta alojamiento gancho Joint	Guarnizione Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
28	15765	1	Palanca mando acelerador Lévier accélérateur	Leva comando carburatore Accelerator lever	
29	15767	1	Gancho mando compuerta Crochet commande vanne	Gancio comando valvola Slide hook	
30	16830	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
31	12365	2	Arandela muelle A 6 Rondelle A 6	Rondella molla A 6 Spring washer A 6	
32	10084	1	Tornillo M.6x16 Vis M.6x16	Vite M.6x16 Bolt M.6x16	
33	16016	1	Conjunto caja filtro Ensemble filtre	Kit filtro Air filter assy	
34	15769	1	Elemento filtrante D.90 Element filtrant D.90	Elemento filtrante D.90 Filter element D.90	
37	15776	1	Juntas y acces.carburador Joints carburateur	Guarnizione carburatore Carburetor gasket	AMAL 217 MP

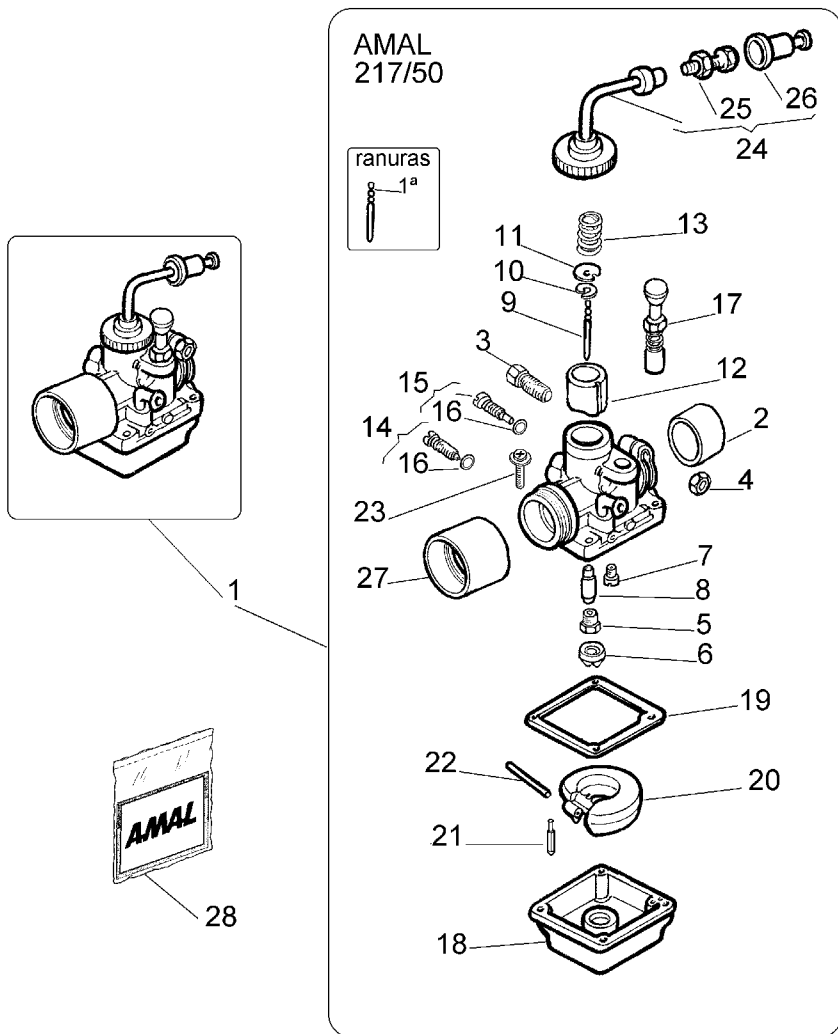


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	16941	1	Carbur.AMAL 217-50 MD 90° Carbur.AMAL 217-50 MD 90°	Carbur.AMAL 217-50 MD 90° Carbur.AMAL 217-50 MD 90°	PASQUALI
2	14276	1	Casquillo carburador Bague carb	Boccola carb Carb. bushing	

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp srew	
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
5	15773	1	Surtidor principal 60 Gigleur principal 60	Getto massimo 60 Main jet 60	
6		1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
7	15772	1	Surtidor piloto 20 Gigleur ralenti 20	Getto minimo 20 Pilot jet 20	
8	15774	1	Pulverizador 102 Pulverisateur 102	Getto spillo 102 Needle jet 102	
9	14293	1	Aguja , N.1 posición 1 Aiguille, N.1 position 1	Ago nº1, pos. 1 Needle, nbr.1,posit.1	
10	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
11	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétenion câble	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
12	14292	1	Compuerta N°2 Boisseau N°2	Valvola gas N°2 Slide N°2	
13	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
14	14290	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide srew	
15	14291	1	Tornillo regulación aire Vis regulation aire	Vite regolazione aria Air screw	
16		1	Junta tórica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
17	14269	1	Conjunto starter Ensemble starter	Kit starter Choke assy	
18	14282	1	Vaso gasolina N°1,1 Chambre flotteur N°1,1	Vaschetta carburatore N°1,1 Float chamber N°1,1	
19		1	Junta vaso Joint	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
20	14281	1	Flotador Flotteur	Gallegiante Float	
21	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago gallegiante Float needle	
22	14283	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno gallegiante Float pin	
23	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
24	16832	1	Conj.tapa cámara mezcla Ensem.couvercle boiseau	Coperchio camera carbur. Slide cover assy	
25	30262	1	Tensor cable Tendeur câble	Tenditore cavo Cable tensioner	
26		1	Capuchón Capuchon	Cappuccio Cap	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
27	15672	1	Adaptador aire D.32 Adapteur air D.32	Adattatore aria D.32 Hose adaptor D.32	
28	14333	1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	AMAL 217 MD

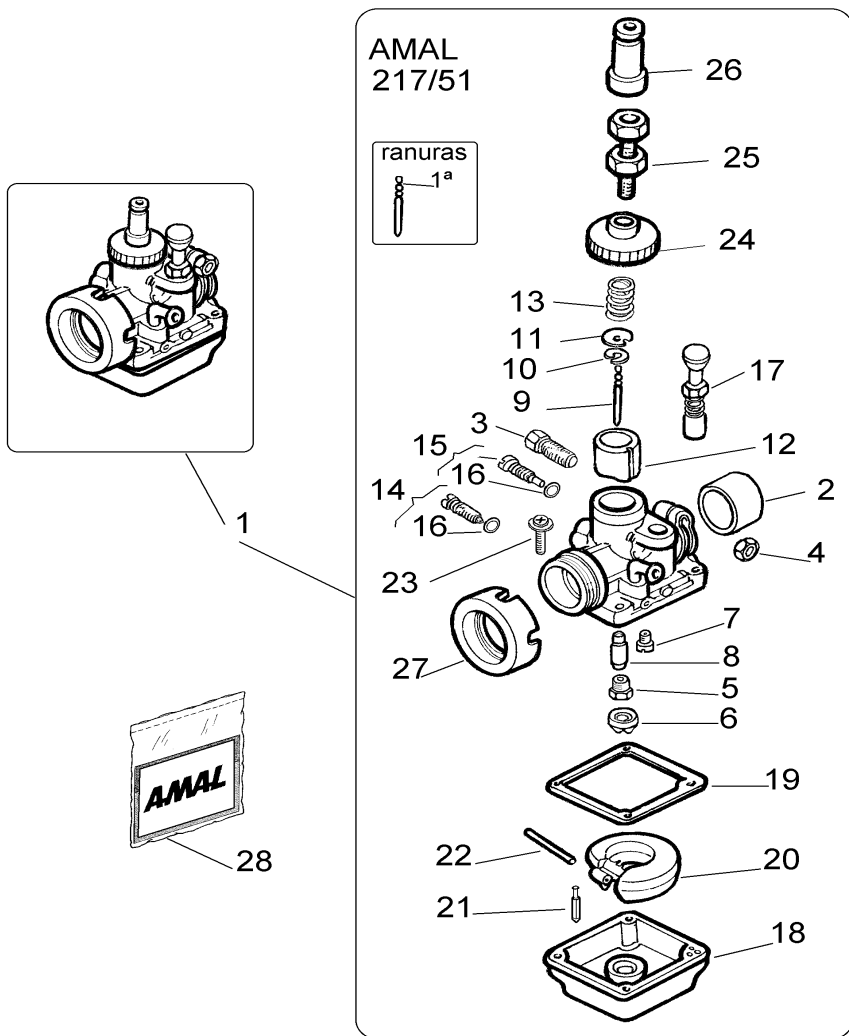


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	16985	1	Carbur.AMAL 217-51 MD Carbur.AMAL 217-51 MD	Carbur.AMAL 217-51 MD Carbur.AMAL 217-51 MD	TRIAS MAYORAL Platina d.20
2	17430	1	Casquillo carburador Bague carb	Boccola carb Carb. bushing	

Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp srew	
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
5	15773	1	Surtidor principal 60 Gigleur principal 60	Getto massimo 60 Main jet 60	
6		1	Elemento filtrante Element filtrant	Elemento filtrante Filter element	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
7	15772	1	Surtidor piloto 20 Gigleur ralenti 20	Getto minimo 20 Pilot jet 20	
8	15774	1	Pulverizador 102 Pulverisateur 102	Getto spillo 102 Needle jet 102	
9	14293	1	Aguja , N.1 posición 1 Aiguille, N.1 position 1	Ago n°1, pos. 1 Needle, nbr.1,posit.1	
10	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
11	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétentio câble	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
12	14292	1	Compuerta N°2 Boisseau N°2	Valvola gas N°2 Slide N°2	
13	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
14	14290	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide srew	
15	14291	1	Tornillo regulaci3n aire Vis regulation aire	Vite regolazione aria Air screw	
16		1	Junta t3rica Joint torique	Guarnizione torica O.R.	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
17	14269	1	Conjunto starter Ensemble starter	Kit starter Choke assy	
18	14282	1	Vaso gasolina N°1,1 Chambre flotteur N°1,1	Vaschetta carburatore N°1,1 Float chamber N°1,1	
19		1	Junta vaso Joint	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
20	14281	1	Flotador Flotteur	Galleggiante Float	
21	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago galleggiante Float needle	
22	14283	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno galleggiante Float pin	
23	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
24	14297	1	Conj.tapa c3mara mezcla Ensem.couvercle boisseau	Coperchio camera carbur. Slide cover assy	
25	14268	1	Tensor cable Tendeur câble	Tenditore cavo Cable tensioner	
26		1	Capuch3n Capuchon	Cappuccio Cap	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
27	14287	1	Adaptador aire D.40 Adapteur air D.40	Adattatore aria D.40 Hose adaptor D.40	
28	14333	1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	AMAL 217 MD

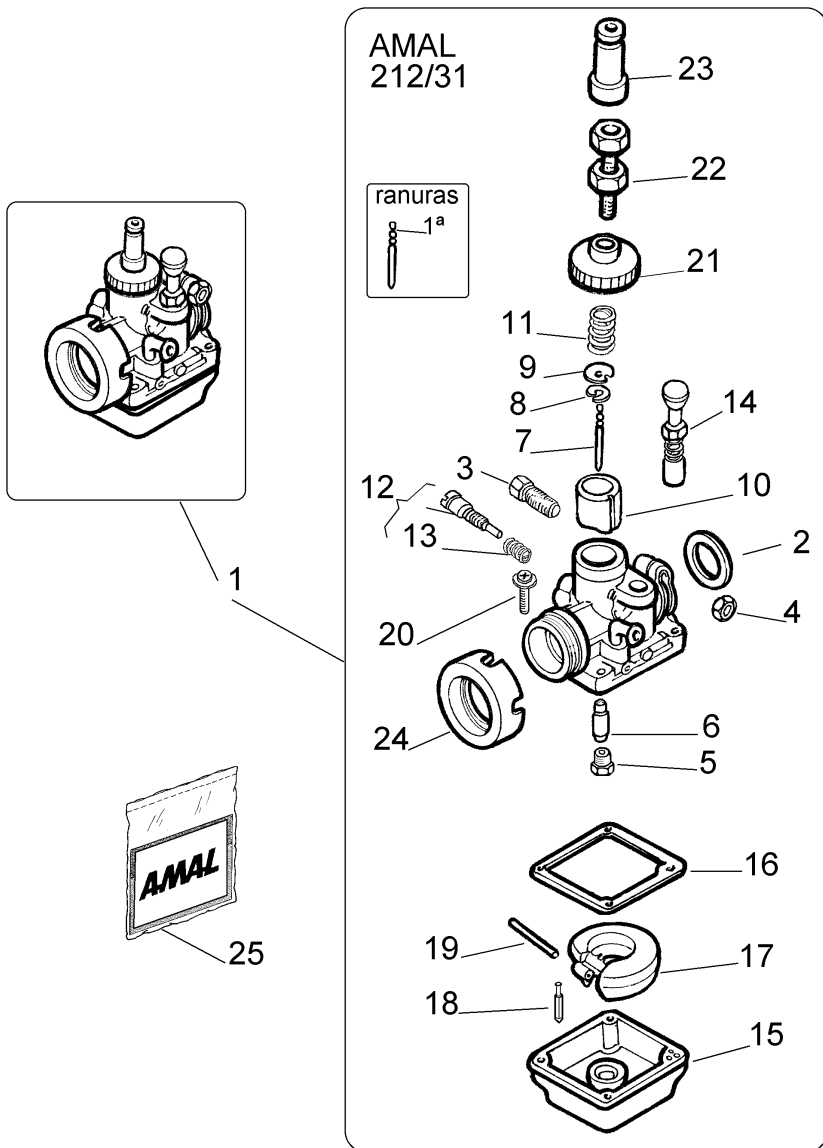


Fig	ref.	cant	denominación/descripción	descrizione/description	observaciones
1	20426	1	Carbur.AMAL 212-31 MD Carbur.AMAL 212-31 MD	Carbur.AMAL 212-31 MD Carbur.AMAL 212-31 MD	Platina d.25
2	15674	1	Junta de admisión Joint admission	Guarnizione ammissione Gasket	
3	14275	1	Tornillo abrazadera Vis	Vite fascetta Clamp srew	
4	17797	1	Tuerca M.6x1 Ecrou M.6x1	Dado M.6x1 Nut M.6x1	
5	29027	1	Surtidor principal 35 Gigleur principal 35	Getto massimo 35 Main jet 35	
6	15774	1	Pulverizador 102 Pulverisateur 102	Getto spillo 102 Needle jet 102	
7	16996	1	Aguja , N.3 posición 1 Aiguille, N.3 position 1	Ago n°3, pos. 1 Needle, nbr.3.posit. 1	
8	14294	1	Clip aguja Circlip aiguille	Fermo ago Needle circlip	
9	14295	1	Arandela retención cable Rondelle rétenion câble	Rondella ritegno cavo Circlip for cable	
10	16997	1	Compuerta N°3 Boisseau N°3	Valvola gas N°3 Slide N°3	
11	14296	1	Muelle compuerta Ressort boisseau	Molla valvola Slide spring	
12	29028	1	Tornillo compuerta Vis regulation boisseau	Vite regolazione valvola Slide srew	
13	30264	1	Muelle Ressort	Molla Slide spring	
14	14269	1	Conjunto starter Ensemble starter	Kit starter Choke assy	
15	14282	1	Vaso gasolina N°1,1 Chambre flotteur N°1,1	Vaschetta carburatore N°1,1 Float chamber N°1,1	
16		1	Junta vaso Joint	Guarnizione vaschetta Gasket	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
17	14281	1	Flotador Flotteur	Galleggiante Float	
18	14280	1	Aguja flotador Aiguille flotteur	Ago galleggiante Float needle	
19	14283	1	Pasador eje flotador Axe flotteur	Perno galleggiante Float pin	
20	14288	4	Tornillo con arand.M.4x15 Vis avec rondelle M.4x15	Vite con rondella M.4x15 Screw with washer	
21	14297	1	Conj.tapa cámara mezcla Ensem.couvercle boiseau	Coperchio camera carbur. Slide cover assy	
22	14268	1	Tensor cable Tendeur câble	Tenditore cavo Cable tensioner	
23		1	Capuchón Capuchon	Cappuccio Cap	INCLUIDO EN KIT JUNTAS
24	14287	1	Adaptador aire D.40 Adapteur air D.40	Adattatore aria D.40 Hose adaptor D.40	
25	14333	1	Juntas y accesorios carb. Joints carburateur	Guarnizioni carburatore Carburetor gasket set	AMAL 212 MD

código DH10202 / ref: 17585 / Enero 2005

